DIALUNA 30 JULI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw  www.diario.aw 1,50 FLORIN

NATURALEZA

Destruccion di Aruba su fauna di costa ta alarmante

Proyecto di revitalisacion na Palm Beach ta bayendo segun plan



ORANJESTAD (AAN) – Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta contento di por comparti cu e proyecto di revitalisacion di Palm Beach ta canando conforme plan. E proyecto aki a wordo hinca den otro cu cooperacion di diferente instancia local, y ehecuta pa e compania Varadero Aruba. Pa fin di e aña aki e trabou lo conclui, y e resultado lo revitalisa e beach den e area di Playa Linda te na Moomba Beach. Mas riba **pagina 27**

Turistanan cu tin costumber di bishita Aruba expresando riba Internet nan disgusto cu BBO a subi

Hopi stranhero ilegal cambiando di adres pa evita deportacion



ORANJESTAD (AAN): A haci un peticion pa Asilo pero Gobierno a nenga, pero Bo a duna e adres unda Bo ta hospedando ilegalmente riba nos isla. A manda Bo un carta pa indica Bo cu no a aproba Bo peticion y cu Bo tin algun dia pa bandona nos isla boluntariamente, sino lo pasa busca Bo.

Awor DIMAS y Warda nos Costa tin Bo adres y di tur otro cu kisas tambe ta permaneciendo ilegal na e mesun cas of apartamento. E solucion?

Pa esaki lesa **pagina 3**

BACK TO SCHOOL SPECIAL
Includes Adult frames
COMPLETE EYEGLASSES AWG. 99.
AVC Aruba Vision Center
582-6300
See stores for details | offer expires on August 31 | Restrictions apply

Volkswagen Saveiro
pa solamente Afl. 27.750
AUTO NIGHTS
Diahuebs 2 di augustus
6:00 / 9:00 pm
Trece bo papelnan pa banco:
ID / Rijbewijs Vigente
2 Payslips (4 si bo ta cobra cada 15 dia)
Carta di trabou Menos cu tres luna bieu
Carta di censo of recibo di Utilities
• Variacion Den Stock
• Banconan presente
• Financiamento pa auto segunda mano
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba

StimAruba ta bati alarma

Destruccion di Aruba su fauna di costa ta alarmante









ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, e grupo StimAruba a emiti un alerta pa destruccion alarmante,

Sorto di Cocolishi, cleconchi, gengo, cangreu blou y di mondi y kiwa ta core riesgo di desparse den nos naturalesa. Delaster tempo esnan cu ta come e cangreu y cocolishinan aki ta destrui y ta piki mas cu nan por come. Si no bin un paro na pikimento di e sorto di faunanan menciona ta caba cu nan.

Nan ta opina, cu awor si tin di usa man fuerte par para ariba pa laga e sortonan aki rende. E hembra cu ta procreado no ta worde respeta. Ta piki loke cu ta den nan caminda y hasta cu cabutiti. Nan ta weita masha bon cu e cangreu y soldachi ta pa procea. Ta kico lo resta pa generacionnan pa futuro?

Por cumpra cocolishi den supermarcadonan cu ta special pa consumidornan cu ta gusta cuminda di lama. Cantidad di baby calco ni a haya oportunidad pa crece y madura. Den Aruba su constitucion e ta menciona y ta cay bao di CITIES, e ta protehi pa ley.

Cangreunan blou cu kier crusa e caminda na Rooi Lamoenchi ta core riesgo di worde atrapa. Hopi cangreu cu ta carga cu cabutiti por lo menos 60% ta worde placha riba caminda. Antes e trayectora di e cangreunan tabta bou di e caminda, tabata mas hancho y traha di cement den largura.

Loke a traha aña pasa ta diferente. Awor ta cu pipa rondo di otro material a traha e pasada. Tengla di cangreu no ta gara bon na e material y nan ta subi pasa riba tur obstaculo pa bay riba caminda pa bay nan destino pa laba e cabititi den lama, hopi no ta yega nan destino, cu tur consecuencia cu tin.. Riba caminda mayor no por exigi ningun chofer pa para nan vehiculo pa bestia crusa. Otro parti di mundo ta tene consideracion cu bestianan cu mester crusa den lugar of barionan pobla unda tin trafico di motor.

Awor nos cangreu y soldachinan ta core riesgo den man di hende cu ta piki demasiado soldachi y ta core riesgo di caba cu nan. No ta duna Calco oportunidad pa crece asina por yega un dia cu lo ta fin di nan existencia. A destrui Kiwa nan habitad, antes ta mira nan riba baranca canto di awa, awe ya e kiwa ta yegando su final. Cocolishi di galiña poco poco a destrui e mata di Taya y mangel. Nan vivadera a rosa for di Sero di Teishi te Pos Chikito. Hasta esnan cu ta den awa pega na e mangelnan a worde destrui. Nan ta parti di nos naturalesa y na tin nan funcion den nos naturalesa.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

CHASKA

INDIAN ESSENCE
POP UP RESTAURANT
FEATURING A DJ, INDIAN
DANCERS AND A MEHENDI
TATTOO STATION. MASALA
CHAI SERVED AT THE END
OF YOUR MEAL.

FRIDAY AUGUST 3RD &
SATURDAY AUGUST 4TH
OPEN FOR LUNCH & DINNER
CASA MATIAS EX LA LINDA,
BEHIND RENAISSANCE
MARINA HOTEL

FOR MORE INFO, PLEASE CONTACT OUR NAVIGATOR AT 523 6000
OR VISIT FACEBOOK.COM/RENAISSANCEARUBA/EVENTS

Hopi stranhero ilegal cambiando di adres pa evita deportacion

ORANJESTAD (AAN): A haci un peticion pa Asilo pero Gobierno a nenga, pero Bo a duna e adres unda Bo ta hospedando ilegalmente riba nos isla. A manda Bo un carta pa indica Bo cu no a aproba Bo peticion y cu Bo tin algun dia pa bandona nos isla boluntariamente, sino lo pasa busca Bo.

Awor DIMAS y Warda nos Costa tin Bo adres y di tur otro cu kisas tambe ta permaneciendo ilegal na e mesun cas of apartamento. E solucion? Hopi stranhero e ultimo siman aki ta mudando, bou temor cu e siguiente bishita lo no ta di Postkantoor cu un carta, sino di Warda nos Costa pa un control y cu ordo di deportacion. Tabata diaranson 16 di mei ultimo cu a core un rumor via rednan social cu pa su mañan diahuebs 17 di mei lo otorga “Asilo Politico” na DIMAS. Consecuentemente desde diahuebs marduga tabatin fila largo di stranheronan cu un status di ilegal, cu a tuma un curashi pa bay aplica pa e areglo di dispensacion aki. Na tur ta imagina cu e cantidad di peticionario ta core entre 400 pa 500 aplicante pa un permiso di estadia y/of di trabou riba nos isla. Mayoria tabata procedente di nos pais bisiña, Venezuela. E dia ey, DIMAS a menciona cu , Gobierno (anterior y esun actual) no a otorga ni un (1) permiso bou di Asilo Politico. Den pasado de bez en cuando tabata drenta un peticion. Ultimo lunanan e cantidad di aplicacionnan a crece for di proporcion. Suficiente cu ta evaluando un ahustacion den e forma di procesa y acepta aplicacion. Peticion pa Asilo ta mara na tratadonan internacional cu Aruba mester atene na dje. Pero den e tratado ta stipula claramente e condicionnan y rekisito cu e aplicante mester cumpli cune pa por bin na remarke pa un “status” asina.



Na momento cu haci e aplicacion, e aplicante por permanece aki y por traha trankilamente, te ora tuma un decision riba e aplicacion. Despues cu nan nenga Bo, ainda e aplicante por pidi pa un reevaluacion. Ta mustra cu mas y mas stranhero, mayoria procedente di Venezuela a uza e procedura aki pa purba legalisa nan mes.

Mester menciona cu dor di DIMAS ainda no a duna un indicacion si e Gobierno aki si a duna Asilo Politico y tampoco cuanto a duna y na ken. Te dia di e aglomeracion di hende dilanti DIMAS pa pidi pa e status aki, no a duna ningun ainda.

Maneho di stranheria ta keda un topico sensitivo den comunidad pasobra e mesun cantidad di hende cu hopi bes ta contra, un otro cantidad tambe ta na fabor di un maneho menos stringente, debi cu den hopi famia tin stranhero meti, sea ta casa, amigo, conoci of empleado.

Tambe tin un grupo di hende ta opina cu tur tempo cu Venezuela tabata economicamente fuerte para, Aruba a gosa di e abundancia ey, nos mesun hendenan tabata bula bay pa loco pa vakantie, pa dokter, pa haci compras y algun hasta pa “namora”. Awor cu nan tin problema politico/social, kier cera porta pa nan y trata nan diferente. Te cu recien, Venezuela tabata ainda e di dos mercado turistico mas importante di nos isla, despues di Merca.

Mayoria morto den trafico e aña aki ta hobennan



ORANJESTAD (AAN): --- Lamentablemente mester informa, despues di e accidente cu morto diasabra marduga, cu di 5 bida cu a cobra caba e aña aki, 3 di nan ta di edad relativamente hoben. Tambe por conclui cu mayoria di e accidentenan aki, 3 di 5, a sosode den oranan di marduga cu chauffeurnan sea burachi of cu a pega soño.

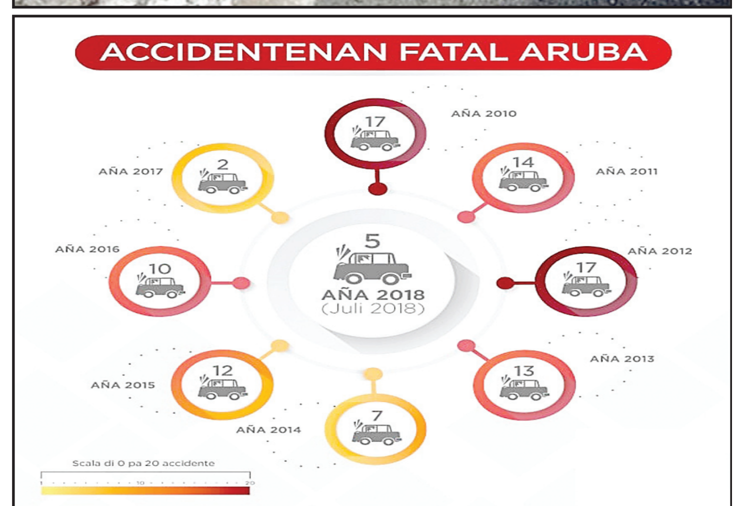


Mester menciona cu de facto ta 4 accidente tabatin, pero cu 5 morto total. Ta haci un apelacion riba comunidad….. “Trafico sigur ta responsabilidad di nos TUR”.

Faltando 5 luna mas pa 2018 caba:

Ya caba a redobla cantidad di morto den trafico





ORANJESTAD (AAN): --- Ta despues di hopi aña, cu Aruba a logra cera henter un aña cu unicamente 2 morto den trafico. Esey a sosode aña pasa, pues na 2017. E aña aki lamentablemente e cantidad di desgracia cu morto a yega na 5 victima caba, siendo ainda falta 5 luna mas pa bay. Ta corda tur hende cu “Trafico SIGUR ta responsabilidad di nos TUR”.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Centigrado ta un escala di temperatura ariba cual 0 grado C ta e punto di dirtimento di ijs y 100 grado C ta e punto di herbe di awa, mescos cu Celsius.

Seneca: "Si nos elimina ambicion y vanidad, ta unda e heroenan y e patriotanan lo keda?

E escrito pa television mas prolifico na mundo ta Rt. Hon. Lord Willis, kende den e periodo di 1949 pa 1978 a crea 23 serie di television, 22 obra pa teatro y 21 pelicula largometraje. Su produccion total desde 1945 por ser calcula na 15,000,000 palabra!

Na aña 1969, Baseball Writers Association di Merca a elegi como "e segunda base na bida mas grandi" Charley Gehringer, di Detroit Tigers, y como "e catcher na bida mas grandi" nan a elegi Bill Dickey, di New York Yankees.

Montesquieu: "Mi a observa semper cu pa triunfa den bida bo mester ta un entendido, pero cu apariencia di zoquete".

Alrededor di aña 1170 Prome cu Cristo, e poder di e ciudadnan independiente Fenicio, especialmente Tiro, a cuminza crece.

E draga mas potente di mundo ta "Prins der Netherlanden", di 143 meter di eslora. E por draga 20,000 ton di santo na un profundidad di 35 meter den un hora, via 2 tubo di succion.

Chekhov: "Un persona mester ta Dios pa e por diferencia fracaso for di exito sin comete eror".

Faith Ali Shah (1762-1834). na su coronacion como Gobernador di Persia na aña 1797, a usa un paña di gala asina recarga cu joya, diamanta, rubi, esmeralda y oro cu e tabata pisa 170 liber!

E ley di Charles ta bisa cu na un presion constante, e volumen di un gas ta proporcional na su temperatura absoluto.

Julio Cesar: "Mi ta prefera di ta e prome homber aki cu e di dos na Roma".

E buki mas grandi na mundo ta na U-zoo & Company, Atlanta, Georgia, y e ta midi 16 pia di largo pa 14 pia di hancho. E ta consisti di 400 pagina y a ser traha pa Mead Paper Company.

E pisca "lima vittata" ta uno cu ta haya su yiunan bibo, o sea sin pone webo. Den un solo parto na Shedd Aquarium, Chicago, Illinois, un di nan a haya 242 yiu.

Hebbel: "Contra esun cu tin tur e asnan den su man, bo no por hunga carta".

Lou Piniella, Thurman Munso y Chris Chambliss, tur miembro di Yankees na aña 1978, a ser elegi na diferente aña como Rookie of the Year. Louis Piniella a haya e honor ey na 1969, hungando pa kansas City Royals. Thurman Munson a gana e nombramento na 1970, hungando pa Yankees, y Chris Chambliss, di New York, a logra e nominacion na aña 1971, hungando pa Cleveland Indians.

Nebuchadrezzar I, Rey di Babilonia, na aña 1125 Prome cu Cristo a rechaza ataquenan nobo di e Asirionan.

Carlyle: "Experiencia ta e mihor di e maestronan, solamente cu e matricula ta demasiado pisa".

Parlamentario Endy Croes:

ATA a stop sponsorship di 810 Mil Florin!

ORANJESTAD (AAN) --- Parlamentario Endy Croes ta un di esnan cu a opone fuertemente riba e placa cu Ven Eman, ruman di Mike Eman tabata ricibi como sponsorship pa un auto di careda. Desde 30 di November 2017 manera gobierno a sinta Endy Croes a haci preguntanan oficial riba esaki. Februari 2018 a ricibi contesta unda publicamente a expresa su disgusto den conferencianan di prensa como cu entre otro pista di Palo Marga mes ta na werki.



Minister di Deporte Dangui Oduber desde e tempo ey a avisa ATA cu no lo continua cu e sponsorship aki mas. ATA a confirma cu den ultimo 6 aña ATA a sponsor Ven Eman ruman di ex Promer Minister Mike Eman 1.6 MIYON florin pa su auto di careda core na Merca. Tin otro coredornan manera di "The Bull Racing" a core 10 aña na Merca y a ricibi solamente 1200 dollar den 10 aña. Pues ta hopi cla cu Mike Eman y Mike De Meza tabata usa nan poder politico di ruman pa ruman y di suegra pa suegro pa asina por a faborece ruman di Mike Eman, esta Ven Eman.

Locual a sorprende nos ta cu aun pafor di gobierno suegra di Mike De Meza, presidente di ATA a firma 2 di Juli ultimo pa Ven Eman ruman di Mike Eman bolbe ricibi 810 mil florin pa entre otro cumpra un auto di careda nobo y sigui core na Merca unda Aruba ta paga tur cos. Esaki ta impugna cu e vision di e Coalicion actual y sigur contra e vision di e minister y pa Parlamento esaki ta intragabel. Siman pasa ainda Ven Eman tabata tin e curashi pa anuncia den prensa cu tur cos lo sigui comun y coriente pasobra E, esta Ven Eman ruman di Mike Eman aparentemente no a ricibi un anuncio oficial di ATA.

Mi pregunta na Ven y Mike Eman y Mike De Meza, boso no ta compronde cu gobierno a cambia y fiesta a caba? Boso no a abusa demasiado caba cu placa di e humilde pueblo aki? Boso no tin nocion? Boso compas a "trip"? Boso no tin gevoel? Boso a desgracia nos finansas publico di tal manera cu lo dura nos mas cu 20 aña pa drecha esaki. Despues di hopi presion nos a compronde cu Director di ATA porfin a anuncia publicamente cu ATA no lo continua mas cu e sponsorship aki.

Mi ta spera cu esnan cu a abusa di e pueblo aki ultimo 8 añanan por a compronde e mensahe y acepta esaki na bienestar di nos comunidad. Parlamentario Endy Croes a splica cu e trabou no a termina aki pasobra carta a sali pa otro companianan estatal manera Utilities, AAA, APA, SETAR pa mira unda mas Ven Eman y su ruman Mike Eman tabata chica placa pa e auto di careda aki. Tanten cu no tin pa Palo Marga no por tin pa un solo famia, esta famia Eman. Laga e vision y aviso aki ta cla y raspa pa tur companianan estatal cu gobierno a cambia y e maneho y vision tambe a cambia, Croes ta termina bisando.

VINNIE DESIGN
DAILY FLIGHTS TO & FROM
CURAÇAO
PJ-DVD
FLYDIVI.COM
Reserve now at www.flydivi.com or Call us at (+5999)839-1515 / (+5999)563-1913







100% FINANCIAMENTO

RICIBI UN **SIGN OFF BONUS DI 1,000.00 FLORIN**
RIBA E DIA CU BO FIRMA NA NOTARIO

Den bida cierto cosnan mester ta completo. Bo cas ta un di nan. Hunto cu Fondo Nacional di Garantia, nos por ofrece bo un hipoteca cu 100% di financiamento pa bo por disfruta di un hogar completo. Haya tur asistencia y conseho cu bo mester pa yega na bo cas via nos eAmigo Mobile Mortgage Expert, di dialuna pa diabierna di 8:00 AM te cu 7:00 PM.



Bishita nos Online Calculator y aplica via eAmigo.com/Biba100



Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 30 di september, 2018. Interes efectivo pa e campaña “Biba100” ta 6.0% p.a. Despues di e campaña aki e interes efectivo lo bai bek na 7.5% p.a. E oferta ta pa refinanciamento, compra y construccion di un cas pa medio di un prestamo di hipoteca. Gastonan administrativo ta 2.0% di e suma total di e prestamo. Si acaso e prestamo wordo cancela prome cu e tempo acorda sin un previo aviso di 90 dia, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet igual na 90 dia di interes riba e suma di capital cu debe ainda. 100% financiamento ta posibel cu asistencia di Fondo Nacional di Garantia y e cliente mester cumpli cu e rekisito y exigencianan di Fondo Nacional di Garantia. Por bishita www.fngvaruba.com pa mas informacion. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier momento. Cada aplicacion lo wordo evalua segun su propio merito y Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo haci na banco. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece un pakete completo y atractivo di seguro BSure cu un amplio cubertura pa cas, auto, brommer, boto, inversion empresarial, viahe, medico y mas. Cualkier descuento cu ta relaciona cu añadi producto- of servicionan di BSURE na un pakete bancario completo lo wordo considera como un recompensa pa e cliente su lealtad. Seguronan relaciona cu e hipoteca of e cas ta responsabilidad di e cliente y mester wordo manteni al dia. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di banco. E online calculator aki ta un guia pa asisti e cliente yega na un aproximacion y ta basa riba normanan di evaluacion di credito mantene pa Caribbean Mercantile Bank N.V. Pa un analisis mas detaya por fabor tuma contacto cu un representante di banco via eAmigo.

Segun Parlamentario Howell loke ta pasando cu Biblioteca San Nicolas ta inaceptabel

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di POR, Alan Howell ta lamenta cu te ainda renobacion di Biblioteca na San Nicolas no por yega na un fin, e ta haya e situacion uno increibel. Comentando riba esaki Howell ta expresa cu habitantenan di pariba di brug y San Nicolas no merece esaki y cu e sigur lo no drumi te ora e biblioteca keda cla. "Como parlamentario y representante di San Nicolas lo no tolera nada cu ta of lo wanta San Nicolas atras. Haciendo pregunta y controlando mi ta bin compronde cu e renobacion lo no keda cla pa e habrimento di aña escolar nobo".



Ora Alan Howell a scucha esaki su fuse a bula y ta para ariba cu esaki ta inaceptabel. El a papia cu Minister Lampe y cu e director di biblioteca y por a deduci cu nan tambe ta disgusta cu ainda e renobacion no a keda cla.

Howell lo haci uzo di su derecho como parlamentario pa manda preguntanan por escrito na minister Lampe pa asina haya e claridad necesario riba e situacion di e biblioteca na San Nicolas. Por ehempel 1 pa sa e motibonan exacto di kico ta causa e retraso, 2. ki dia exactamente e renobacion lo keda cla y 3. ki dia lo ta e gran apertura tan spera. Pueblo di pariba di brug por conta riba Howell pa sali na vanguardia di nos pais y muy especial di San Nicolas

NA ADOPCION



E dos cacho tefi aki, nan ta den adopcion, nan ta ruman, nan ta bai hopi bon cu otro, nan ta vacuna, steriliza y cu micro-chip. Please duna nan un bon hogar. mas Info. call:5944722 / and whatsapp only 742-2379

HÖER
NORMAL
NEED CHARGING
REPLACE BATTERY
SMART EYE TECHNOLOGY

55D23R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG
HONDA ACCORD
NISSAN VERSA

24R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG
KIA RIO
JEEP WRANGLER

58R
REGULAR PRICE 129.99 AWG
OUTLET PRICE 99.99 AWG
SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT

36B20L
REGULAR PRICE 99.99 AWG
OUTLET PRICE 39.99 AWG
HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO

THE BEST QUALITY STANDARD
GERMAN CAR BATTERIES

ALLTOCAR
¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!
LG SMITH BLVD 114
744.59.07

BACK TO SCHOOL CAMPAIGN
DYON CENTER N.V.
Caya Frere Bernardinus 10 / Tel: 5829894
1st Prize: HP Laptop+ KlipX+ Logitech wireless Mouse+ HP Deskjet All in One Printer
2nd Prize: Apple Ipad 9.7" 32GB+ Case
3rd Prize: HP Chrome Book II G5 EE+ Case+ 8GB USB Stick
4rd Prize: Gift Certificate Afl.200,-
5th Prize: Gift Certificate Afl.150,-
6th Prize: Gift Certificate Afl.100,-
1 Coupon with a purchase of Afl.25,- or more.
Winner will be announced on September 1st at 5:00 pm



Gregorio Fung-a-Fat:

United Farmers Aruba kier logra di uni tur cunukero na Aruba

ORANJESTAD (AAN) -- Gregory Fung-a-Fat, miembro di "United Farmers Aruba" a elabora den entrevista cu nos redaccion, tocante nan meta pa yuda e agricultura na Aruba, crece.



E idea a bin ora cu a wak cu no tin un organizacion pa acudi na dje ora tin preguntanan. A cuminza papia cu otro cunukeronan pa wak con por yega na algo pa beneficia esnan cu ta chikito. Januari ultimo, tabatin un tayer di trabao, cu a tuma lugar organiza pa e departamento di Asunto Economico "Iniciativa pa Desaroyo Economico Aruba" (IDEA). A sinta na mesa y papia pa lunanan, pero nada no tabata wordo haci. A sugeri e ora ey pa cuminza cu algo chikito y a inicia, e ora ey, cu un asociacion. Awor ta buscando pa haya miembro. Cada persona tin un angulo diferente con pa trata e problemanan cu agricultura tin y cu por aporta na esaki.

Segun Fung-a-Fat, e meta principal ta pa tin un aanspreekpunt pa Gobierno. Un asociacion semper tin mas influencia ora di papia cu Santa Rosa of cu un Minister unda e puntonan ta bira mas agresivo. E asociacion ta activo riba Facebook y diadomingo awor nan lo ta na Bario Fest na Centro di Bario Savaneta. Tambe nan ta pidi donacion pa asina por crea un fondo y realiza diferente meta di acuerdo cu nan vision y asina pueblo por conoce loke nan ta purba haci. Nan tin un vision di uni tur e cunukeronan y asina wak con por traha hunto.



TRES PUNTO CINCO
TA MIHOR CU SEIS






SUZUKI BALENO GL AWG 37,500*
- 1.4L Engine
- Automatic Transmission
- ABS with EBD
- 6 Air-Bags

SUZUKI SWIFT GLX (ALL NEW) AWG 39,000*
- 1.2L Engine
- Automatic or Manual Transmission
- ABS with EBD
- 6 Air-Bags

SUZUKI VITARA AWG 47,000*
- 1.6L Engine
- Automatic Transmission
- Parking Sensor Front and Rear
- 6 Air-Bags

SUZUKI GRAND VITARA JLX AWG 51,000*
- 2.4L Engine
- Automatic Transmission
- Rear Wheel Drive
- Dual Air-Bags

*This promotion only valid for Suzuki vehicles purchased and delivered between July 1 and 31st, 2018. **During this campaign Ultimate Automobiles will cover the additional 2.5% b-avp tax on your purchase.



Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 · Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com · facebook.com/SuzukiAruba



DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP


Director di DAS ta splica:

DAS y Wit Gele Kruis tumando paso dentro di e Plan di Crisis Social

ORANJESTAD (AAN) -- Sra. Glenda Hernandez di Departamento di Asunto Social, den entrevista cu nos redaccion a elabora tocante e desaroyonan cu tin pa cu e Plan di Crisis Social.Sra. Hernandez a mustra, pa medio di un rapport, e proposicionnan cu a bin dilanti encuanto e crisis social y e fondo cu ta rekeri pa realiza esaki.

E funcionario a comenta cu e meta principal di e Plan di Crisis Social ta pa lanta un sistema di proteccion di mucha, cual lo sirbi como medio pa proteha un mucha ora algo malo sosode. Tin un lista di muchanan cu tin dos aña wardando pa ricibi ayudo, lo cual ta inaceptable.

"Ora un mucha ta den un problema cual ta rekeri intervencion di Voogdijraad, mester wordo yuda al instante y no warda dos aña pa ricibi ayudo. E lista di muchanan den crisis na Departamento di Asuntonan Social a baha di seis pa dos luna, pero esnan di pareha a subi. Y si parehanan ta den crisis, e muchanan lo sigui subi" Director di DAS a menciona.

El a agrega cu pa abarca e asunto aki, DAS mester wordo fortifica cu mas personal y leynan drechi cu realmente lo beneficia e mucha. E lista di espera ta expande te na muchanan cu condicionnan fisico y mental cu tampoco ta wordo yuda debidamente.

"Mester bin cu centronan pa asisti e muchanan aki y p'esey e departamento ta negociando cu SHABA, caminda tin espacio pa cuida e muchanan aki. E problema ta cu no tabatin placa pa paga personal y el a keda diez aña bashi. Awor a traha duro pa haya



e fondonan necesario pa por pone e muchanan den e luga", sra. Hernandez a señala.Actualmente na Departamento di Asuntonan Social tin dos tipo di crisis. Nan tin crisis cu nan mester interveni al instante y crisis cu mester purba preveni pa no sosode mes. Nan kier bin un centro di hoben y famia, pa preveni of actua na momento cu tin crisis, nan tin riesgonan na cada luga unda e mucha ta hinca. E prome añanan di un mucha su bida ta na su cas y eynan ta e prome luga cu nan ta wak e riesgonan. Wit Gele Kruis ta bishitando tur distrito pa papia cu e mayornan cu tin baby of muchanan chikito pa determina si nan ta biba den un ambiente di riesgo, sra. Glenda Hernandez a menciona.

HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa **RONCA** of hala Rosea for **BOCA** !!!
Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???
E clinica di Dr. John Walker, di ' Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway') , Desarollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamento cu 3D.



E sigiuente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- Ronca
- Dolor di Cabez
- Difficultad pa pega sonjo
- Difficultad pa keda na sonjo
- Urina den cama
- Drumi hopi den dia of cansancio diario
- Problema cu Memoria
- Problema ora di kauw y morde
- Djente hopi riba otro
- Dolor/ Sonido den kaak

- Sobre Peso
- ADHD
- Desarollo y Conducta ta hopi abao na scol
- Desarollo y Conducta di actividadnan athletico ta hopi abao
- Difficultad pa papia y pronuncia palabra
- Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta)

Jama e clinica di ***Dr. John H. Walker*** (Walker Orthodontics) na ***5826767*** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO** !!!

8/18
Are you ready?

San Nicolas - 584.1828


Tanki Leendert - 587.7098

Turistanan cu tin costumber di bishita Aruba ta expresando riba Internet nan disgusto cu BBO a subi

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, DIARIO a tuma nota cu algun turista cu ta return-visitors pa Aruba, a expresa nan disgusto cu e belasting di BBO a subi riba e isla. Esey a pasa, ora cu nan a bin ricibi email di compania di Car Rental na Aruba, cu a indica cu Gobierno a hisa belasting di 3% pa 6% riba Autonan di Huur.

Mesora nan a subi riba Internet pa expresa nan disgusto. Y ta hopi turista a sigui expresa nan sorpresa, y vocifera nan opinion riba e asunto aki.

Lo peor ora a bira conoci, cu e biahe di Taxi for di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix te na hotelnan di High Rise, a subi di $25 y a bira awor $31.

Motocicleta a pega candela dilanti SVB San Nicolas



ORANJESTAD(AAN)--- Diabierna den oranan di atardi, unidad di brandweer a bay net dilanti di SVB San Nicolas, caminda un motocicleta a pega candela. Den un maniobra rapido, personal di brandweer a sa di contene e candela y causa menos daño na e aparato. No tabata tin ningun hende herida.

Droga Gummy Bears por ta circulando na Aruba

ORANJESTAD (AAN): --- Lo ta bon pa mayornan tene cuenta cu riba e planeta aki tin masha hopi hende ta circula cu mente frustra pa hasi daño na otro.

Na Miami polis a descubri cantidad di droga den forma di "Gummy Bears".

Ta trata aki di droga sintetico cristaliza cu ta identico na un mangel cu e tin e mesun nomber.

Polis di Miami mientras tanto a haci yamada na mayornan pa tene bista riba comportacion di nan yiu.

E droga ta barata y e ta wordo parti special bao di hobennan e version ta menciona.

E droga ta causa halucinacion y paranoia. E polisnan tin casonan conoci cu despues cu e sospechosonan a usa e droga, nan ta core "sunu " riba caya.

Algun siman atras tabata tin varios caso aki na Aruba na unda asistencia di polis a wordo solicita, probablemente pa esnan nan careda sunu cu lo por tabata victima di droga parecido na "Gummy Bears".

Gear up for
Back to School
10%
on all back to school supplies*
*Promotion valid on all Back to School supplies Other restrictions may apply.

DeWit & VanDorp

Dakota • Mainstreet • San Nicolas
f DeWit VanDorp

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



Presidente di FTA Hubert Dirks:

Algun casino confrontando problema y ta afecta e trahadornan

ORANJESTAD (AAN) -- Presidente di FTA, sr. Hubert Dirks, den entrevita cu nos redaccion, a elabora tocante e problemanan cu algun casino ta confrontando actualmente.

Sr. Dirks ta indica cu e mundo di casino ta uno cu retonan dificil y mester atende cu esakinan si ta desea di sigui mantene casinonan na Aruba como parti di e producto turistico.

"Unda cu FTA representa trahadornan, e situacion no lo bay facil. E trahadonan di Excelsior Casino, por ehemplo, a caba di bira miembro cu FTA. E contract di Excelsior Casino cu e doñonan di Holiday Inn Hotel lo termina pronto y a reuni cu, tanto e abogado di e casino como e abogado di e hotel. Locual a bin compronde ta cu e contract en berdad lo termina den luna di September, pero e compania a logra pa extende esaki y continua cu su servicionan. Manera cu e casino continua y si haya un doño nobo, e trahadonan automaticamente lo wordo pasa p'e doño nobo. Sinembargo, esaki no lo bay facil, pasobra den mayoria caso e dunado di trabao ta desea di tuma un compania over sin ningun trahado of sindicato", Lider di FTA a menciona.

Sr. Dirks ta señala cu FTA



ta representa e trahadornan y ta sinti cu nan mester keda uni y para pa nan derecho. FTA ta spera cu e companianan tene cuenta cu nan ta mama y tatanan di famia trahando y nan kier pa nan keda cu nan cupo di trabou sin importa kico pasa cu e casino. E garantia pa e trahadornan no perde nan trabao ta dificil, pero e presidente di FTA ta sinti cu dunadornan di trabou tambe mester por ta mas conciente pa cu nan trahadornan.

BACK TO SCHOOL PREP
Programa Educativo Escolar
Pa alumnonan di: 6e klas - Brugklas - Mavo 2
Programa di 4 dia
Studievaardigheden - Planing - Nederlands - Wiskunde - Rekenen - Agendagebruik
Prome siman: 1-4 aug. / **Di dos siman:** 7 - 10 aug.
Orario: 08:30 - 2:00PM
Lugar: Caya Appledam 2
Inscripcion: za. 28 juli y ma. 30 juli 2018 van 9-1PM
Informacion: tel: 563-6643
CUPONAN TA LIMITA

CLA PA BAY CU VAKANTIE?
Departamento di Aduana ta recorda bo:




Max. 400 fl. di exoneracion di impuesto pa articulo di uzo personal pa personanan di 16 aña bay ariba


Tene cuenta cu pa cierto articulo mester di permiso di importacion p.e. remedi y algun articulo electronico


Regla tur documento pa mascota (cumpra den exterior)


1L. di alcohol cu exoneracion di impuesto y 1 slof di sigaria pa persona di 16 aña bay ariba



Pa mas informacion bishita www.douane.aw

Director Franklin Richardson:

Fatima College a logra proyecto pa les di Formacion Musical

ORANJESTAD (AAN) -- Diabierna tabata un dia special pa Fatima College, ya cu despues di un par di luna di trabao, a logra ubica dos trailer, uno chikito y uno grandi den cura di scol.

Franklin Richardson, director di Fatima College a duna di conoce, durante un entrevista cu nos redaccion, e motibo pa esaki.

"E trailer aki lo wordo uza pa formacion musical di muchanan di eerste te cu zesde klas. Ta e intencion pa e klas movible aki bira un klas multifuncional den futuro, unda cu tin momentonan pa musica, obra di man y otronan tambe. Despues di a combersa over di e proyecto cu Sr. Eddie de Veer, di ATCO, el a duna un man pa yuda Fatima College. Asina pa e siguiente aña escolar lo por uza e local na un manera positivo" director di Fatima College a relata.Sr. Richardson a sigui splica cu e tabata un proceso cu a cuminza for di April, unda cu a manda un carta pa minister di Educacion, splicando e di e plan, cual a wordo acorda door di e minister. E prome intencion tabata pa kibra e cura, pero a dicidi di hisa e trailer cu'n crane pa pas'e over di e cura di scol. Minister a cubri e gastonan die crane y SKOA a cubri e gastonan di transportacion.





" Tur cos a cuminza bou capa di Voz- i- Landia cu añanan largo a organiza festival pa mucha y den pasado tabata tin contratempo cu sponsor y a stop. Awo e ta sigui y ta bayendo cu bon pia y hunto cu Amado Rosina a cuminza e proyecto e tempo ey, bou 'Formacion Musical Enseñansa Basico', caminda cu tur mucha na scol a haya les di Formacion Musical. Maestronan a haya guia di Sr. Amado Rosina pa duna les y awor esaki e ta Fase 3, pa tin e local multifuncional y asina brinda e muchanan e miho. Fase 4 lo ta ora cu tin e grupo chikito di mucha cu ta toca un instrument pa forma e muchanan bou capa di musica" sr. Richardson a expresa.

El a agrega cu tin musica ta duna trankilidad na e muchanan pa cu nan comportacion. "Si bo tin musica den rooster of gym, e ta yuda e mucha yega na trankiliza su mes. E mucha ta bin cu su preocupacion di mes. Scol ta nan di dos cas y nan mester sa con pa deal cu esaki. Y esaki ta loke Fatima College/ Fundacion Voz – i – Landia Escolar ta ofrece", sr. Richardson a conclui.

NABISCO
COMPRA NV
BACK TO SCHOOL WITH YOUR FAVORITE SNACK
SCHOOL ZONE
THE BEST SCHOOL YEAR STARTS HERE
CUMPRA UN MINIMO DI AWG. 10,- NA PRODUCTONAN DI OREO, CHIPS AHOY Y/OF RITZ CRACKERS Y PARTICIPA PA TA UN DI E CUATER GANADOR DI
AWG. 500,-
pa cubri gastonan escolar
Skirbi bo nomber, adres y telefon riba recibo original y deposita esaki na tiendanan participante of na Compra N.V. Schotlandstraat/ Engelandstraat
ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA DIA 19 DI AUGUSTUS, 2018

Eclipse Total di Luna por a wordo observa na Aruba levemente den su fase final





ORANJESTAD (AAN): Pa medio di un comunicado di prensa Marcos Bislip di Aruba Astro Research Int., Asociacion Nacional Arubano di Astronomia ta informa cu e evento di Eclipse Total di Luna Saros 129 di Diabierna Dia 27 di Juli 2018 a bai perfectamente bon.

Tur e datanan di eclipse a cuadra perfectamente manera e team internacional di eclipse y astronomia a calcula. E team internacional ta usa un software special y tambe dos satellite GPS pa calcula e eventonan di e sombra di luna cu na cierto parti di mundo ta cubri un area si ta un eclipse di solo y di luna cu un area na mundo ta observa e sombra cubri e superficie di e luna.

E evento tabata visibel solamente na e otro parti di mundo y cu e parti final cu ta e penumbra e sombra leve por wordo observa na Aruba pa 7:11 di anochi di Dia 27 di Juli 2018 pero e condicion di tempo no a coopera.

E evento di Eclipse Total Lunar Saros 129 a cubri partinan pariba di e continente africano, Egipto, medio oriente como tambe un parti di Asia cu duracion mas hopi. Gran parti di Africa pabou, Europa, como tambe Indonesia, Filipinas, Australia tur a observe parcial y total tur e partinan mas pariba a observa full e evento y mas pabou parcial, mientras cu na Aruba e penumbra so tabata visibel pero no por a observe pa motibo di e condicion di tempo ya cu tabata hopi nubla.

Ta lamenta cu tin algun informacion incorecto aworde publica den prensa y ariba facebook cu Aruba ta bai observa e Eclipse Lunar Saros 129 aki na Aruba den oranan di anochi na unda hopi persona ta observa na halto y ta mira e luna wardando ariba e eclipse mientras cu e evento a pasa caba na e otro parti di mundo den oranan di merdia pa atardi aki na Aruba.

Esaki ta e data oficial di e oranan di e evento:

Penumbral Eclipse began
27 Jul, 01:14:47 p m
No, below the horizon
Partial Eclipse began
27 Jul, 02:24:27 p m
No, below the horizon
Full Eclipse began
27 Jul, 03:30:15 p m
No, below the horizon
Maximum Eclipse
27 Jul, 04:21:44 p m
No, below the horizon
Full Eclipse ended
27 Jul, 05:13:11 p m
No, below the horizon
Partial Eclipse ended
27 Jul, 06:19:00 p m
No, below the horizon
Penumbra Maximum
27 Jul, 07:11:00 pm Yes
Penumbral Eclipse ended
27 Jul, 07:28:38 p m
Yes

The magnitude of the eclipse is 1.609.
The penumbral magnitude of the eclipse is 2.679.
The total duration of the eclipse is 6 hours, 14 minutes.
The total duration of the partial phases is 2 hours, 12 minutes.
The duration of the full eclipse is 1 hour, 43 minutes.

Otro Aña 2019 Dia 20 pa 21 di Januari na Aruba lo experiencia un evento di Eclipse Total di Luna Saros 134 esaki lo inicia cu penumbra pa 10:36 di anochi y parcial ta inicia pa 11:33 di anochi y full eclipse ta cuminsa pa 12:41 di mei anochi pa 1:12 di marduga e maximo ta tuma lugar y pa 1:43 di marduga e eclipse total ta termina y pa 2:50 di marduga e eclipse parcial ta termina y pa 3:48 di marduga e penumbra ta termina y asina e evento di eclipse di luna ta finalisa completo.

SUMMER SPECIAL
BUY
1 LARGE
BBQ CHICKEN
OR 2 TOPPINGS
& 1 MEDIUM
1 TOPPING
FOR 37 50* AWG
*Excluding BBO /BAZV / BAVP and delivery Charge.
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

JUST ARRIVED: Multi Split System, Ducted, Consoles, Cassette Types & Ceiling Types

12.000BTU ARE BACK IN STOCK

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

NEW 2018 MODELS

XPERT Inverter



WITH EVERY AIRCO ONLY PURCHASE RECEIVE 1X FREE AIRCO BRACKET

THE PERFECT BALANCE

TECHNOLOGY AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

UP TO AWG. 300 OFF

BTU	AMP	SEER	Normal Installed Price	SALE Installed Price	AIRCO ONLY	Monthly Price starting at
9.000 BTU	1.2 - 4.1	16	~~AWG. 1.399,00~~	**AWG. 1.249,-**	AWG. 895,00	12x AWG. 111,82
12.000 BTU	1.3 - 5.7	16	~~AWG. 1.599,00~~	**AWG. 1.449,-**	AWG. 995,00	12x AWG. 122,19
18.000 BTU	2.3 - 8.7	16	~~AWG. 2.099,00~~	**AWG. 1.899,-**	AWG. 1.450,00	12x AWG. 127,28
24.000 BTU	2.5 - 12.8	16	~~AWG. 2.499,00~~	**AWG. 2.299,-**	AWG. 1.699,00	18x AWG. 146,85
**36.000 BTU	4.3 - 13.5	18	~~AWG. 3.999,00~~	**AWG. 3.699,-**	AWG. 3.350,00	24x AWG. 229,32

Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts

Cash & Carry price includes:
- Piping kit



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR







WIFI enabled



*Conditions may apply.

**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Carrier turn to the experts

Director di ATA Ronella Tjin Asjoe- Croes:

Aruba hopi stabil riba crecemento di cantidad di turista

ORANJESTAD (AAN) – Ronella Tjin Asjoe- Croes, Director di ATA, a splica durante un entrevista cu nos redaccion, tocante e crecemento di e cantidad di bishitantenan na Aruba, den e prome mitad di e aña aki, y locual ta spera pa e otro mitad, mirando cu e retonan den turismo ta keda halto.



Segun sra. Tjin Asjoe- Croes, Aruba a conoce un crecemento den e cantidad di bishitantenan di mas of menos 2.7 porciento den e prome mitad di aña.

"Aunke Venezuela a sigui cay, e otro mercadonan ta compensa esaki. E manera pa compensa e caida di Venezuela ta por medio di e mercado di Merca. Merca a crece cu 8 porciento den e prome mitad di e aña aki. E otro mercadonan cu tambe ta bay bon ta Canada y Argentina, entre otro. Total por mira cu Aruba ta den un cifra positivo pa loke ta trata cantidad di bishitante. Pa loke ta trata calidad, tin diferente indicadornan. Locual cu tin ta loke AHATA ta raporta pa e prome seis lunanan di e aña aki cu ta un crecemento di entrada pa camber disponibel di riba 12 porciento compara cu e mesun temporada e aña anterior. Esaki ta riba e proyeccionnan stipula di 5 porciento, cual ta uno hopi fuerte. E aña anterior mes, e mesun indicador a cera e aña cu un cifra riba 10 porciento di crecemento. Esaki ta indica cu tin un grado di ocupacion halto na hotelnan y tin bishitantenan dispuesto pa paga prijsnan mas halto. ATA ta proyecta cu esaki lo continua tambe y lo keda stabil. No ta sperando un crecemento hopi halto, pero ta spera cu Merca y otro regionnan sigui ta fuerte. Tambe ta proyecta cu Venezuela lo sigui cay. Aunke kizas un tiki menos, e mercado di Venezuela ta uno cu hopi dificultad. Parti di e strategia ta pa enfoca riba Venezolanonan cu ta biba pafo di Venezuela.

Actualmente, ATA ta enfocando hopi riba temporada halto na caminda pa fin di aña y comienzo di aña nobo por ta uno fuerte. Ta monitoreando di cerca, e cantidad di cambernan cu a cay afo den e region Caribense pa via di horcannan cu a azota diferente destinacion aña pasa. Por bisa cu a haya 50 porciento di e cambernan ey bek, renova, productonan relativamente nobo y bon prijs p'asina atrae bishitante. E situacion lo estabiliza den e region Caribense, cual ta significa cu competencia tambe lo crece. Esaki lo continua, pasobra e producto hotelero den Caribe lo sigui expande. ATA tin esaki na bista y mester ta cla pa cambia pa otro mercadonan ora e competencia bira mas fuerte den e mercado Mericano tambe. Esaki ta aspectonan cu ATA ta trahando riba dje, entre otro e conexionnan aereo nobo cu pronto ta spera di por anuncia, sra. Ronella Tjin Asjoe_ Croes a conclui.



For Sale

2 Accent chairs cora @ Awg. 250= pa uno

Interesado nan por jama: **5931928**



Menu of the Week

30 Juli - 5 Augustus, 2018

Dialuna 30 di Juli

Half Roasted Chicken with Chimichurri	14.00
Bacalao Fritters	16,00
Tenderloin with Horseradish Sauce	16,50
Oven Roasted Ribs	16,00
Mediterranean Shrimp with Penne Pasta	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 31 di Juli

Jerk Chicken Thighs with Festival	14,00
Fish Fillet with Creole Sauce	16,00
Steak den Sauce di Siboyo	16,50
Chicken Lasagna with Garlic Bread	16,00
Kool Stoba cu Funchi	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 1 di Augustus

SPECIAL-Chicken Marsala	10,25 / 14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Carni Stoba Crioyo	14,00
Tuna Patties with Cilantro Lemon Mayo	14,00
Stewed Oxtail cu Funchi	16,50
Erwten soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 2 di Augustus

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Grouper with Italian Crumb Topping	16,00
Ground Beef Casserole	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Mediterranean Beef with Vegetables	16,50
Mushroom Cream Soup / Sopi Crema di Mushroom	10,25

Diabierna 3 di Augustus

Asian Orange Chicken	14,00
Salmon Fillet with Honey Mustard Sauce	18,00
Beef Stroganoff	14,00
Hearty Vegetable Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp with Garlic Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 4 di Augustus

Mix BBQ	16,00
Carne Mechada	14,00
Concomber Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 5 di Augustus

Nasi Goreng with Pinda Sauce	14,00
Galiña Stoba cu Funchi	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece

Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

Preso a subi dak di auto patruya pa huy

ORANJESTAD (AAN): --- Cosnan cu sa sosode y Ora ta transporta detenidonan mester tene cuenta cu cosnan cu sa sosode. E minimo chance cu e preso haya e lo trata di huy.
Poco dia pasa na Texas e detenido Martin Gregory Estrada a trata di huy ora cu e tabata wordo transporta den auto polis di hospital pa prison.
E detenido aki durante transporte a logra kita e boeinan y mesora el a destrui e porta su bentana di glas, logra sali for di e vehiculo policial y a subi riba dak di e auto.
E polis na wiel a sigui core mientras e detenido tabata riba dak di e patruya.
E polis a solicita refuerzo di mas unidad y un rato despues a presenta patruyanan di polis.
Martin Gregory Estrada di 31 aña a trata di huy pero el a wordo gara y a pone atrobe den boei, pero e biaha aki si tabata dificil pa el a trata na huy.

- TRABAO -
TA BUSCA HENDE PA TRAHA
- Housekeeping
- Cook Helper
- Laudryman
PA CUMINSA DI BIAHA,
TEL: 593-1936

Na suela benta na e dam di Moko el a haya tubo cu droga aden

ORANJESTAD (AAN):--- Pa casi dos'or di marduga diahuebs, patruya di Noord durante cu nan tabata riba patruya na altura di e dam di Moko, nan ta wak un ciclista riba bicicleta sin luz ta bin den nan direccion.
E manehador di e bicicleta tabata un conocido di polis, di inicial M., y e tabatin algun hemchi hunto cune. Polis a puntra M. unda el a haya e hemchinan y a wordo splica cu ta di famia W.
Polis a puntra M si e por tin articulonan illegal hunto cune y su contesta tabata positivo..
Den su saco di carson banda robez tabatin un tubo preto. Den e tubo preto tabatin mas o menos cuater piedra di cocaina base.
Esaki nan polis a confisca y a wordo entrega na nan comandante. E cocaina base probablemente ta procedente di e conocido famia W.
Segun M. e lo a haya esaki na suela na e dam di "Moko". Polis a atende M pisa y el a wordo cori for di e area.

Loke tempo ta mustra pa awe Dialuna

ORANJESTAD (AAN): Humedad den nivelnan mas abao di atmosfera regional por pone un awacero breve desaroya den siguiente oranan. Mas leu, un area di stof fini den aire lo drenta area di Caribe atrobe den siguiente dianan, y stroba e visibilidad un poco.
Pronostico di dia pa awe ta mustra cu cielo ta parcialmente nubla, cu posibilidad di localmente un awacero breve.
Temperatura maximo lo ta 32º Celsius, y minimo ta 26º Celsius.
Biento lo ta modera te basta fuerte for di pariba entre 20 y 39 km/h. Den dia, biento lo por tin momentonan cu e ta supla fuerte te duro den rafaga entre 40 y 61 km/h.
Olanan di lama lo ta di pariba cu altura di 4 te cu 7 pia. Olanan mas halto lo ta na parti pariba, noordoost te noordwest di e isla.

Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta particia cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a drenta na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado international, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, asborbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bavp.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutinonan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigo ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa pa comunidad. Nos ta conta riba e comprencion di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba

DIARIO SOLO Di Pueblo BONDIA ARUBA AMIGOE

Despues di 3 siman di tayer y lesnan durante G4N

Un total di cincuenta hoben awor ta miho prepara y inspira pa maneha nan propio negoshi

















ORANJESTAD (AAN): E siman aki Good4theNeighborhood 2018 (G4N) di Aruba Bank, su di nuebe (9) edicion, a yega su final. Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi diferente tayer, presentacion, cursonan y guia manera mercadeo, brinda miho servicio na cliente y hopi mas. Aruba Bank ta orguyoso cu un biaha mas e G4N a termina den gran forma, cu un total di cincuenta (50) hobennan miho prepara y inspira pa maneha nan propio negoshi.

E ultimo siman e participantenan tabata hopi entusiasma pa mustra kico tur nan a siña durante e 3 siman di G4N 2018. Diasabra e participantenan a presenta nan producto final di propio creacion na comunidad di Aruba.

Despues di un debate entre e huradonan, e team di hoben di e grupo Ceana, cu nan producto di body scrub, lip balm y habon organico, a resulta e ganadonan di G4N 2018. Cada un participante di e grupo a gana un laptop. Cada team a mustra nan creatividad y kico tur nan a siña pa asian nan presenta un producto final cu por a bende. E team Sunshine Jewelery a keda na di dos luga cu nan producto handmade bracelets, earrings, necklaces and flower crowns, mientras e team ganado di Social Media tabata Crathings cu nan creacion di stoelnan "customized" di materialnan recicla.

Aruba Bank a keda sumamente orguyoso di a mira con e hobennan a crece den 3 siman cu e guia ricibi y a sa di presenta esaki den gran forma.

Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi presentacionnan y yudansa for di e colaboradonan pa "shape" e hobennan y por ultimo realisa productonan pa presenta na comunidad di Aruba. Pabien na e ganadonan pero tambe na tur cu a participa den e Good4the-Neighborhood 2018.













Asamblea Nacional ta exigi canciyeria pa atende venezolanonan deteni na T&T

ORANJESTAD(AAN)----Na Venezuela, e diputado den Asamblea Nacional (AN), Carlos Valero, a denuncia "negligencia" di canciyeria venezolano pa su postura relaciona cu 122 venezolano cu ta cera den Centro di Detencion di Inmigrantenan (IDC) pa su siglanan na ingles) na Aripo, Trinidad & Tobago, principalmente pa problemanan migratorio.

"E regimen di Maduro, pa pidi votonan favorable den Organizacion di Estadonan Americano (OEA) ta regala petroleo y usa tur su poder diplomatico, pero pa para tras di derechonan di venezolanonan deteni, nan ta demostra un negligencia cu ta yega te na inmoralidad.

Tin falta absoluto di compromiso humanitario y patriotico", segun e representante di Comision di Politica Exterior di Parlamento, di acuerdo cu loke e diario Tal cual a reseña esaki a skirbi..

Valero a informa cu e muhernan deteni, entre e venezolanonan (52), ta bao vigilancia intenso di parte autoridadnan di e centro di reclusion.

"Nos como Diputadonan di Asamblea Nacional ta exigi cu tur dos gobierno bin cu solucion pronto"e diputadonan a publica riba nan rednan social.





JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

HR / OFFICE MANAGER & PUBLIC RELATIONS

- Lead employee development and training initiatives, to ensure maximum performance in accordance to hotel standards and staff engagement
- Maintain and update HR procedures & stay updated on labor laws and ensure company compliance
- Liaison with accounting on payroll, and other issues
- Interest in community involvement projects & sustainability
- Social Media Marketing
- Organize and host press/journalist visits
- Maintain overview of tech stack, optimize use of current platforms and consider new software and or procedures and oversee implementation with the IT team

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FRONT DESK SUPERVISOR

- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN

- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

Debi na hamber na Venezuela, burico ta den peliger di extincion

ORANJESTAD(AAN)—Segun un reseña di El Nuevo Heraldo, den solamente tres aña, burico a pasa bira un especie den peliger di extincion na Venezuela, debi cu miles di burico a wordo sacrifica na man di un poblacion cu ta biba bao di condicionnan di hamber.



Tabata tin tanto burico, cu esaki tabata un problema te poco tempo pasa na Falcon, unda manada di burico tabata cana liber rond provocando accidentnan riba caya y hasta riba di pista di aeropuerto di Coro, capital di e entidad.

"Aki no tin burico mas! ", segun Odalys Martinez, un habitante di e peninsula Paraguana, noord di e estado. "Solamente esnan cu tin den Miraflores" (Palacio presidencial).

E colapso di economia venezolano ta cambiando radicalmente custumbernan alimenticio na Venezuela, unda segmentonan grandi di poblacion ta haya nan mes obliga di no solamente busca resto di cuminda den basura, sino tambe mata animalnan domestico y salbahe pa trata di sacia nan hamber.

E virtual extincion di e burico ta causa alarma cerca autoridadnan di Falcon, unda e animal; a prospera den naturaleza despues di a wordo declara un especie protegi y tabata wordo cuida como animal di cas pa e habitantenan cu tabata usa nan tambe pa carga mercancianan of pa yuda den trabaonan den campo.

"Desde 2015 te awe, buriconan ta desaparece", segun e diputado opositor Eliezer Sirit.

Su homologo Luis Stefaneli a resalta cu consumo di e animal no tabata custumber den e nacion sudamericano manera e ta na China, of Spaña incluso algun parti di America Latina si.

Y pa locual ta un tema adicional di preocupacion, e sacrificio clandestino di animalnan a converti den un problema di salud y di contaminacion di medio ambiente; no tin control sanitario y e burico ta cabando den entidadnan occidental y oriental cu tabata nan medio natural, el a bisa.

E & E TRADING
Tunastr. 6, Ponton
TEL: 588-2828 / CEL: 594-1902
Email e.n.e.trading@gmail.com
Benta solamente ariba afspraak!!!
"RAYNOR" garage doors, "CAME" sliding gate openers, parts pa awning, sliding, single hung windows, frame pa sunsash.

INTERNATIONAL ASTROLOGER & SPIRITUAL HEALER
Internashonal astrólogo í spritual healer
Master : Ram Das shastry
Face Reading * Hand Reading * Horoscope Reading
11 Times More Powerful than other Astrologers
Pandit is Expert in Removing Black Magic,Obeya, Evil Energy, Butu, Witchcraft, Evil spirits & Bad Luck
TAKE RIGHT DECISION AT RIGHT TIME
solves BUSINESS PROBLEMS SEXUAL PROBLEM CHILDLESS COUPLES HEALTH PROBLEMS, LOVE PROBLEM MARRIAGE ,WORK PROBLEM COURT CASES, ENEMY PROBLEM FINANCIAL PROBLEM, EVIL SPIRIT DEPESSION, EDUCATION DIVORCE PROBLEM. BAD LUCK. CHILDREN MISTAKES
100% RESULTS
PH: 6308526
6308528
2 SWEELINCKSTRAAT
ORANJESTAD. ARUBA
Near EL Goucho Downtown

Studiantenan internacional por biba den ex cas di anciano of riba boto pa pasa anochi na Groningen



ORANJESTAD(AAN)—Hopi studiante di Aruba ta bay biba y studia den parti noord di Hulanda den Groningen. E aña aki, na Aruba no ta conoci si tin studiante cu tin problema pa haya camber of no na Groningen, pero noticianan di ayera di Groninger Internet Courant ta menciona cu peticion pa camber ta masha hopi di studiantenan internacional cu ta bay studia na Groningen.

Municipalidad di Groningen, conoci cerca nos como gemeente Groningen ta haci tur lo posibel pa por yuda tur hende cu camber desde comienzo di augustus te cu September y pa esaki a prepara hasta un ex cas di anciano y un boto di pasa anochi, conoci como un “slaapboot” pa studiantenan huur camber . Tambe ta wordo menciona cu ta den preparacion pa trha camber, un ex discoteca y un campamento di tent.

Segun e corant “Dagblad van het Noorden”, cu ta menciona di esaki tambe, municipalidad Groningen hunto cu Rijksuniversiteit Groningen y Hanzehoogeschool kier evita repiticion di escases di camber manera a pasa aña pasa.

Segun “Gemeente Groningen” un di e motibonan di escases di cvamber ta asina halto pa studiantenan internacional, ta e echo cu e municipio ta basa su mes riba pronosticonan di “Kenniscentrum Studentenhuisvesting”.

Pero segun e municipio continuamente e pronosticonan ta mucho abao: “Groningen ta mas popular cu continuamente ta pensa.”

Pa soluciona e problemanan intense ta bini acerca mas o menos 56 camber den e ex cas di anciano Rikkers Lubbers na Heresingel y den e ex oficina di cuido pa adictonan, Verslavingszorg Noord-Nederland na Vondellaan ta bin lugarnan temporal mescos cu den un “slaapboot” den Eemskanaal.

Investigacion na Costa Rica contra Diosdado Cabello



ORANJESTAD(AAN)—Na Costa Rica tin un investigacion cu a cuminza contra man drechi di president Nicolas Maduro Diosdado Cabello relaciona cu labamento di placa.

Gobierno di Costa Rica ta studiando for di diabierna accionnan pa yuda 273 trahador di e empresa estatal venezolano Alunada, kendenan a keda sin trabao debi na colapso di e compania.

Un comision conforma pa ministronan, diputadonan, representantenan di varios institucion publico y e alcalde di e localidad di Esparza, Adsrubal Calvo, ta den Cas Presidencial pa busca forma di apoya e trahadornan di Alunasa.

E empresa di aluminio ta den problema varios aña caba debi na dificultad pa haya material prima di Venezuela, y algun di su empleadonan tin mas di 3 luna sin ricibi salario.

E situacion di e compania a bira mas grave mey mey di luna di mei ora cu departamento di Tesoro di Merca a laga sa cu lo bin un investigacion segun cual e dirigente venezolano Diosdado Cabello a usa e empresa pa labamento di placa.

E colapso di Alunasa tabata un golpi pa e canton di Esparza, 65 km west di San Jose, unda ultimo añanan tabata e principal fuente di empleo directo y indirecto.

Den e reunion di autoridadnan, a acorda cu alcaldia di Esparza lo traha un lista actualiza di e trahadornan afecta pa falta di pago y otro institucionnan lo studia nan perfil pa yuda nan busca empleo, segun un comunicado di presidencia.

Empresanan estatal di servicio a compromete na no corta suministro di awa y ni coriente di e trahadornan pa motibo di no a paga durante e period di dificultad cu nan ta pasando aden, segun e comunicado.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.
Prijs special contra Houtluis.!
Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

Na Nature's Discount tin
Un surtido amplio di producto cu ta aumenta
POTENCIA SEXUAL
ENTRE OTRO
NATURAL BALANCE
COBRA
Sexual Energy
Powerful Men's Formula
With
Yohimbe & Horny Goat Weed
60 VEGETARIAN CAPSULES DIETARY SUPPLEMENT
Awo tambe obtenibel Cobra Women
Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Daniel Ortega ta haci mescos cu Nicolas Maduro

ORANJESTAD(AAN)-- Imitando Nicolas Maduro, president di Venezuela, Daniel Ortega di Nicaragua a ordena pa despedi docternan cu ta atende hendenan herida den protestanan.

Den imagen di archivo di president di Nicaragua, Daniel Ortega, ta saluda simpatisantenan durante celebracionnan di e di 39 aña di aniversario di capitulacion di gobierno na Managua cu a wordo tuma over pa sandinistanan den revolucion bao su direccion.

Al menos un docena di docter y enfermera di un hospital publico di Nicaragua a wordo despedi fin di siman debi cu nan a atende hendenan herida durante manifestacionnan y apoya e protestanan contra gobierno di Daniel Ortega, segun un fuente medico.

E funcionarionan a wordo despedi di hospital Oscar Danilo Rosales (Heodra) di Ministerio di Salud ciudad Leon, "sin ningun hustificacion legal", e afectadonan mes a denuncia.

E retironan a wordo duna pasobra "nan ta bisa cu nos ta den solidaridad y apoya e lucha di pueblo", segun e hefe di departamento di cirugia y endoscopia di hospital Javier Pastora.

Pastora, cu tin 33 aña trahando pa e sistema di salud,



a bisa cu entre esnan despedi tin por lo menos ocho docter specialista, tres enfermera y un tecnico laboratorista,

"Mi tabata den un operacion ora cu nan a yega y bisami di parti recursonan humano pa mi sali di e hospital pasobra mi ta despedi", segun un di esnan afecta, e ciruhano oncologo Aaron Delgado. Ta trata di un retiro "arbitrario, cu no tin un hustificacion", e pediatra Edgar Zúñiga a protesta. E tambe a perde su trabao. El a laga sa cu a retira su persona solamente pasobra e ta pensa otro y bisa cu na Nicaragua mester di democracia, libertad, pa represion termina y stop cu matamento y sinta dialoga."

E trahadornan di hospital y poblacion na Leon a protesta dilanti hospital pa exigi pa tuma e trahadornan bek.

Leon, cu ta un tradicional bastion sandinista, a wordo golpea varios biaha pa incursionnan di antimotin y paramilitarnan durante protestanan antigubernamental cu a cuminza dia 18 di april. Segun gruponan humanitario, represion den marco di e crisis reinante a laga te awor mas di 300 hende morto y mas di 2 mil herida, hopi di nan cu a wordo atendi pa docterrnan voluntario pafo di centronan hospitalario ya cu gobierno a duna orden supuestamente pa cera porta di opositornan cu duna asistencia.

Candela di mondi basta grandi na Kudawecha





ORANJESTAD (AAN): Diasabra, algo pasa di 12'or di merdia, bisiñanan a sinti holor di candela na Kudawecha. Na momento cu nan a sali pafo, nan a nota un candela basta grandi banda di nan cas.

Cu urgencia Brandweer a bay na e sitio y naturalmente polis tambe, pa asina tuma nota di e sucedido.

FRONT OFFICE SUPERVISOR

We are dedicated to making Playa Linda a Home Away From Home for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest's experience unique, positive, successful and inspiring.

Requirements:

- Minimum HAVO/VWO/EPI degree in Hospitality
- 3 years' experience in relevant position
- Read, write, speak and comprehend English language is a must;
- Be able to work with MS Office, SPI & Crystal Report
- Work independently and with accuracy
- Have knowledge of all the front office procedures.
- Perform functions efficiently with little direct supervision

Description:

The Front Office Supervisor is responsible for the success of the front desk, ensuring outstanding guest satisfaction by providing outstanding service during our guests' stay and settling guest accounts upon completion of their stay. Primarily supervises the front office team members to ensure efficient and smooth operations for producing excellent feedbacks and guest satisfaction. Respond in a professional and courteous manner to arriving, departing and in-house guests by providing accurate and timely information and services.

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites.
Our members are from all around the world, but mainly from the USA.
Playa Linda Beach Resort has won the RCI Gold Crown Award for 26 consecutive years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality.
Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.

HOW TO APPLY?
Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at **humanresources@playalinda.com** or fill in an application form at our Human Resources department from 9.00 A.M. – 3.30 P.M.



MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 28 - 29 JUL 2018

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
8451	1967	0027	8516	9520	28 JUL	0108	5953	2975	5563 PISCIS
6865	7442	9453	1491	0460			8107	1741	
9875	9416	6456	8925	2086	29 JUL	5793	7704	3590	3312 ACUARIO

LOTTO DI DIA 28 JUL : 02-10-19-23-25
LOTTO DI DIA 29 JUL : 01-05-08-14-18

BIG-4/JUL 28-29: 7418/8608



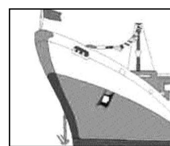
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—30 Juli 2018
Solo ta baha: 7:07 p.m.
—31 Juli 2018
Solo ta sali: 6:26 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 1 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 5th)
—Diahuebs 2 Aug. 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diaranzon 8 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)



POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 28 Juli 2018

22 - 27 - 46 - 56 - 65 POWERBALL: 13

5 Number +Powerball $	147.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin 19 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin 337 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin 881 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin 20.564 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin 18.905 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin 151.478 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin 380.039 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 1 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $187 miyon.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **17 dia**
Pa prome dia di scol di 2018-2019 na Aruba.
— **148 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **216 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1151 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Dialuna 30 Juli 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Horenbeeck
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

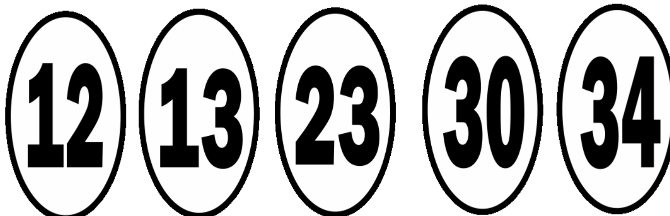
e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 28 2018



1er Premio: No tin ganador Jackpot

2do Premio: No tin ganador Match 4

3er Premio: Tin 4 ganador Match 4

4to Premio: Tin 170 ganador di Afl. 12,00

Joker **11**

Proximo sorteo AUG 1 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 575.000;-

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



Bisti bo seatbelt semper!

Bo ta keda bibo sigur!

Automobilistanan mester tene extra atencion riba e caminda di Pos Chikito





ORANJESTAD (AAN) —Automobilistanan ultimo dianan por mira un grupo basta grandi di carne cu ta cana los den Pos Chikito. E problema cu sa tende ta di e carnenan cu ta come mata di hende cu ta gasta basta placa na awa pa asina tin su matanan bunita.

E problema grandi mes ta sinta, cu e carne nan aki ta yegando cerca di e caminda principal y esey si ta bira un peliger grandi, specialmente pa e automobilistanan.

Tin automobilista cu si ta prepara, di por topa di sorpresa cu e grupo di carne nan aki cu ta cana cruza caminda.

Como cu aki ta trata di un caminda principal, e posibilidad ta grandi cu e automobilista por haya nan mes den un situacion no mucho agradable pesey ta alerta tur automobilista riba e posibilidad aki, cu por tin consecuencia fatal cune.





GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part- time Aircraft Cleaner***
His/her function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB Degree.
- Should be at least **21 years old.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**
- Should be responsible, self-determent, trustworthy, and dynamic
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Basic Computer Knowledge
- Must be a self-starter and be able to work under pressure

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

IDC ISLAND DISTRIBUTION COMPANY
Balashi 63-A Santa Cruz. Aruba.
PH. 582-9991
Yogurt Lala llega a Aruba y lo trae para ti Island Distribution Company
LALA Siempre a tu lado
OFFICIAL DISTRIBUTOR
YOGURT SMOOTHIE 6g PROTEIN MADE WITH REAL FRUIT WILD STRAWBERRY 32 FL OZ
LALA YOGURT 6g PROTEIN STRAWBERRY 6 OZ (170 g)
LALA YOGURT SMOOTHIE 5g PROTEIN WILD STRAWBERRY
LALA YOGURT 8g PROTEIN STRAWBERRY 32 OZ (907 g)
LALA YOGURT SMOOTHIE 5g PROTEIN STRAWBERRY

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Bo emocion nan ta halto den e momento aki cu hende den bo cercania, cual lo por bira un bringamento. Mantene bo mes aleha. Number di suerte 08-46

Tauro
Awe bo lo enfoca riba skirbimento, cu informacion importante. Number di suerte 02-74

Geminis
Bo ta bay ta interesa den siña algo nobo. Lo ta bon si bo ta inscribi den un curso. Number di suerte 84-09

Cancer
Si bo ta purbando di siña algo, esaki no lo ta e miho dia. Mas sigur bo concentracion no ta bon awe. Number di suerte 52-74

Leo
Bo ta djis keda wak e parti negativo di e situacion, esaki no lo yuda bo sali dilanti. Purba di sali di e ambiente cu bo ta actualmente. Number di suerte 43-92

Virgo
Por fin awe ta yega na bo agenda un vakantie cu bo tabata warda pa hopi tempo. Number di suerte 93-62

Libra
Bo ta den un cambio social. Mas sigur cu bo no ta mas cu e mes un grupo di amigonan. Number di suerte 73-91

Scorpio
Tin ora bo generosidad por ta di mas. Tin un persona cu ta hopi negativo den bo cercania, bomester pone un limite. Number di suerte 83-02

Sagitario
Bo pensamento nan ta riba trip y viahenan. Bo tin gana di conoce lugar nan diferente. Number di suerte 28-42

Capricornio
Algun problemanan den bo cas lo duna bo gana di keda pa drecha nan. Pero otro caminda tambe bo tin problema pa drecha. Lo ta miho pa bo drecha bo problemanan personal prome. Number di suerte 04-23

Acuario
Laga bo emocion nan traha awe, y bira mas creativo. Number di suerte 75-39

Piscis
Awe bo mester tin respet pa bo mayornan of na bo superior. Pone hopi atencion, nan lo kier siña bo algo. Number di suerte 84-62

Resultado edicion anterior

8	4	2	6	9	7	3	5	1
6	7	3	1	4	5	8	2	9
5	1	9	3	2	8	4	6	7
2	3	7	8	6	4	9	1	5
9	6	8	5	1	2	7	3	4
1	5	4	9	7	3	2	8	6
7	9	1	2	8	6	5	4	3
4	2	5	7	3	1	6	9	8
3	8	6	4	5	9	1	7	2

Difficulty Level ★★★★ 7/28

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E tin suerte di pushi preto:
E tin hopi suerte.

Busca palabra

N	O	L	P	F	R	G	W	P	O	G	R	K	P	M
N	E	G	A	T	I	V	O	C	K	I	T	M	G	O
E	D	O	I	M	E	T	I	C	U	L	O	S	O	S
W	T	Z	C	U	J	F	F	E	Z	N	Z	L	E	O
N	P	N	V	L	I	E	S	R	E	A	K	A	O	Y
M	E	I	E	T	A	C	Z	D	T	V	P	I	C	I
N	O	R	N	M	U	S	N	X	J	E	K	C	G	K
H	A	E	V	D	L	E	I	C	D	G	Q	E	A	S
G	I	R	R	I	C	A	P	C	Z	A	G	R	O	I
C	P	I	D	S	O	M	R	Q	O	N	B	P	T	K
V	N	N	E	C	F	S	D	U	Q	T	Y	S	C	D
A	S	D	K	X	T	H	O	S	T	E	F	O	H	L
E	B	E	U	N	S	E	I	D	H	A	K	N	C	B
M	C	Q	Z	L	F	K	R	Q	D	L	N	E	C	A
I	Z	P	F	S	H	O	D	Y	U	P	N	M	L	O

CIENTIFICO DESCENDE DIESNUEBE
ESCUDRINA KISKIYOSO MENOSPRECIA
METICULOSO NATURALMENTE NAVEGANTE
NEGATIVO NEOCLASICO NERVIOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

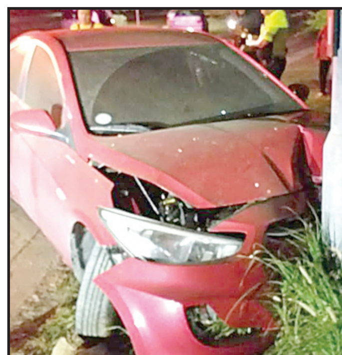
1	2		4		3		5	8
	8						4	
		4	8		5	1		
		5	7		2	9		
7				5				6
		1	9		6	8		
		6	2		4	7		
	1						6	
8	7		6		9		3	4

Difficulty Level ★ 7/30

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Chauffeur a perde control dal den palo di luz







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pasa di 11:00 pm a sosode un accidente riba Sasakiweg, na altura di e rotonde di Super Food. Ey a topa cu un auto marca Hyundai modelo Accent color cora cu number A-63655 pega riba e palo di luz di N.V. Elmar # 6491.

Tabata tin hende herida tambe. Personal di ambulance a bay cune Hospital. Basta daño na e auto.

Zulia lo por keda aki 1 luna sin transport publico



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Maracaibo, ta indica cu e problemanan di e transporte publico na estado Zulia, ta mantene critico, debi cu Auto, Truck, y Busnan no ta hayando pieza. Y e vehiculonan aki a stop di funciona.

President di Central Sindical Noroeste de Transporte di estado Zulia, a bisa cu si acaso nan no tuma medidanan adecuado, e region lo por keda sin transporte publico den un luna.

Di e 8.000 unidadnan di transporte cu ta circula den e estado, awor ta solamente 500 ta circulando. Pesey aworaki tin rij largo y pesey hopi awor ta bay para den baki di truck pa wordo transporta, esta "perreras". Pa un chauffeur por cubri e gastonan cu un vehiculo ta exigi, kizas e ora un pasashi den Bus lo mester costa como 200.000 Bolivar. Pero pueblo no tin placa pa paga esey, mucho menos cu e problema cu tin cu placa cash ta scars. Pesey e President di Sindicato, ta kere cu e solucion ta depende di Gobierno di Caracas.



Aruba Aloe Balm N.V. is a unique and genuine company established in 1890, with 16 stores in Aruba. Our original Aloe skin & hair products are cultivated and processed here in Aruba by a dynamic, qualified staff.

We are in need of motivated people to fulfill the position of:

QUALITY MANAGER

Requirements
- Bachelor Degree in Chemistry desired
- Minimum 2 years relevant experience required
- Supervisory/management experience
- Computer proficiency
- Quality orientated and high attention to detail
- Excellent interpersonal and communication skills

Duties and responsibilities of position
- Manage and direct all Quality Assurance/Quality Control activities
- Lead, establish, implement and maintain an effective Quality Management Program in line with Good Manufacturing Practices (GMP) and Good Laboratory Practices (GLP)
- Assure that the quality of the work meets or exceeds the production standards
- Train, coach, manage and lead the Quality Assurance/Quality Control team
- Create, document and implement inspection criteria and procedures

Interested? Please send your C.V. to Aruba Aloe Balm N.V., Pitastraat 115, Oranjestad or email Ella Llanes at **jobs@arubaaloe.com**



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 28 Juli 2018

14 - 28 - 35 - 36 - 44 - 50

6 Number Bon:	$ 6.000.000,00	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	$ 4.582,00	..Tin 21 ganador.
4 Number Bon:	$ 94,50	..Tin 770 ganador.
3 Number Bon:	$ 6,00	..Tin 17.010 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 1 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $2 miyon.



NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 28 Juli 2018

17 - 28 - 34 - 38 - 41 - 52 Bonus: 22

6 Number Bon:	$ 6.800.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	$ 35.690,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.648,00	..Tin 9 ganador.
4 Number Bon:	$ 29,00	..Tin 580 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin 13.454 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 1 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $7.1 miyon



NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 27 Juli 2018

01 - 32 - 40 - 49 - 63 MEGABALL: 20

5 Number +Megaball:	$ 40.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 9 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 224 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 515 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 14.125 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 12.128 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 99.637 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 242.132 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 31 Juli 2018:
Siguiente Prome Premio: $45 miyon



Accountant - *full time*

Job description:
- Manage the accounting department
- Reconcile bank, agents and deposits
- Quickbooks-keeping
- Prepare monthly profit & loss reports
- Journal entries
- Prepare periodic reports

Requirements:
- Knowledge and 3 years of experience in accounting
- Knowledge of administrative and financial processes
- Knowledge of Microsoft Office
- Knowledge and advance experience of Quickbooks
- Good knowledge of Papiamento, Dutch, and English language, both in word and in writing
- Bachelor/HBO Diploma
- Age preferable 30-45 years
- Labor reference that can be checked
- Good conduct that can be checked
- Accurate, trustful, reliable and able to work under pressure of deadlines

Please apply in person at our office located at Caya E. Petronia # 17. *(please bring a valid Id & copy of working permit)*

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Accidente misterioso dilanti di Blue Residences







ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga, na altura di Blue Residences, a tuma luga un accidente, cu no tabata mucho cla. Ta bin trata aki di un chauffeur femenino, cu pa motibonan desconoci, lo mester a dal su auto sea den vangrail of riba un baranca den vecindario.

Polis tabata na e sitio y ambulance tambe a bin, pa asina atende e chauffeur kende tabata levemente herida. Loke ta di remarca ta cu na momento cu e chofer a tuma nota di prensa el a core sconde.

Un homber den un Ford Mustang color blanco na e sitio, cu no tabata tin absolutamente nada di haber cu e accidente, a haya ta bon pa tira palabranan di insulto pa miembronan di prensa, lubidando e hecho cu ta riba un caminda publico nan ta y cu prensa tin tur su derecho di haci su trabao y informa pueblo di cualkier suceso.

Pa loke ta e accidente mes, e auto a ricibi basta daño material.



Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) is pleased to invite all interested parties to take part in the Medical Equipment tender for the IMSAN Expansion and Renovation project of its healthcare facility on the island of Aruba.

Short Description of Project:

The project consists on the expansion and renovation of the existing building where IMSAN is situated at Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.

The work comprises the following (but is not limited to):
a. Radiation Oncology Center including its shielded bunker
b. Ambulatory Surgery Center
c. Pharmacy and Sterilization area renovations
d. Imaging, and Phlebotomy area renovations
e. Eye Center area renovations
f. Lobby area renovations
g. New elevator and stairwell
h. New CEP (Central Energy Plant) & relocation of the dialysis pump room
i. ED area and ED entrance renovations
j. Bio-Medical workshop/storage room and office area renovations
k. Two Peritoneal Dialysis (PD) rooms and two administrative offices

Registration for interested bidders and to receive access to the tender documents containing the tendering guidelines and procedures, evaluation criteria, equipment specifications and other relevant details will be available during the week of July 30, 2018 and end on August 17, 2018

In order to considered, you must register for participation. Please access the registration information at - https://app.box.com/s/xembvniw8b6hgjw4hj225wjnjhvjsxk7.

Once properly registered, you will be informed and provided additional information regarding tender documentation availability and process.

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for :
Part Time (Male) Ramp Handler Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

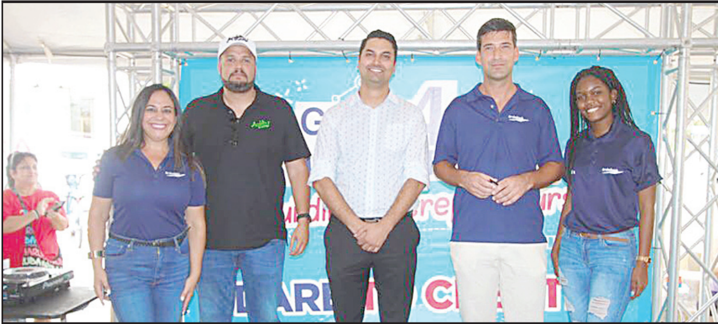
Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Despues di 3 siman di tayer y lesnan

G4N 2018 a produci Entrepreneurnan miho prepara









ORANJESTAD (AAN): E siman aki Good4the-Neighborhood 2018 (G4N) di Aruba Bank, su di 9 edicion, a yega su final. Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi diferente tayer, presentacion, cursonan y guia manera mercadeo, brinda miho servicio na cliente y hopi mas. G4N a termina den gran forma, cu un total di 50 hobennan miho prepara y inspira pa maneha nan propio negoshi.

E ultimo siman e participantenan tabata hopi entusiasma pa mustra kico tur nan a siña durante e 3 siman di G4N 2018. Diasabra e participantenan a presenta nan producto final di propio creaccion na comunidad di Aruba.

Despues di un debate entre e huradonan, e team di hoben di e grupo Ceana, cu nan producto di body scrub, lip balm y habon organico, a resulta e ganadonan di G4N 2018. Cada un participante di e grupo a gana un laptop. Cada team a mustra nan creatividad y kico tur nan a siña pa asian nan presenta un producto final cu por a bende. E team Sunshine Jewelery a keda na di dos luga cu nan producto handmade bracelets, earrings, necklaces and flower crowns,



mientras e team ganado di Social Media tabata Crathings cu nan creaccion di stoelnan "customized" di materialnan recicla.

E banco ta gradici tur participante, tur cu a duna curso y/ of les y sin lubida e huradonan Kawish Missier (Top Drive), Calvin Maduro (UR Designs/ Aruba Rocks), Bryan Nemecek, Johan Spronk y Tanisha Hodgson (My Computer), kendenan tabatin un trabao dificil pa scoge e miho team. Tambe ta gradici famianan cu a sostene e participantenan y tur cu a yuda haci e G4N un biaha mas posibel y exitoso. Ademas ta gradici E.E. Ventures, JZ Marketing & Communications, Edward Erasmus, Elite Productions, The Mancave Barbershop, Aruba Aloe, Kamer van Koophandel, ARC Digital, Omar El Hage, Jurney Tromp pa nan presentacionnan y Voluntario di Corporate Banking & Marketing di Aruba Bank.



















Shanon Croes:

Proceso di reciclahe na dump ta tumando lugar









ORANJESTAD (AAN) -- Shanon Croes, hefe di operacion na Dump, ta elabora riba e plannan cu tin pa recicla mas tanto posible, riba tereno di Dump.
Croes ta splica cu nan ta haciendo e proceso di reciclahe riba nan tereno y pa tur loke por uza of re-uza, esaki ta posibel pa evita mas acumulacion riba e tereno. Sin embargo, e proceso aki no ta funciona pa cu e monton di sushi cu tin amontona caba manera un seroe. Tin diferente gas cu ta hinca profundo, den e tereno y esaki ta rekeri di un otro metodo pa trate. Tambe tin hopi sushi cu a yega di wordo deposita den e tereno aki cu no ta sigur kico tur tin hinca profundamente den dj'e. Te hasta a yega di papia di posibel desperdicio radioactivo. E proceso pa bay coba henter e tereno ta basta trabao y no lo tuma lugar pa awor.
Por ultimo, Sr. Croes a sigui splica cu e tereno di Dump a yega su limite hopi aña caba y loke nan ta manehando ta hopi trabao. E ta sinti cu ta responsabilidad di henter comunidad pa cumpra y uza menos materialnan cu nan lo bay tira afo.

Chauffeur burachi a causa desgracia na Rooi Afo









ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi algo despues di 4or a sosode un accidente caminda un chauffeur bebi a dal cu su auto den muraya cu no ta su muraya di su cas. Net na e skina di e veld e chauffeur a core bay dal den e cura di e cas y benta esaki abou.

Na Yegada di polis e chauffeur tabata tin un holor hopi sterki di alcohol y a bay over pa laga e supla manera ley ta stipula. Pa chauffeur su mala suerte, e suplamento a mustra cu su nivel di alcohol a sali riba 800 ug/l. Kiermen hopi riba e cantidad cu ta permiti pa ley cu ta 220.

Ta obvio cu e chauffeur su trip a cuminsa trempan pero no a bay mucho largo tampoco. Polis a bay over na detene y hibe warda di Santa Cruz pa asina e presenta dilanti un sub fiscal.

Segun A.T.A:

Proyecto di revitalisacion na Palm Beach ta bayendo segun plan

ORANJESTAD (AAN) – Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta contento di por comparti cu e proyecto di revitalisacion di Palm Beach ta canando conforme plan. E proyecto aki a wordo hinca den otro cu cooperacion di diferente instancia local, y ehecuta pa e compania Varadero Aruba. Pa fin di e aña aki e trabou lo conclui, y e resultado lo revitalisa e beach den e area di Playa Linda te na Moomba Beach. Diabierna ultimo Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Danguillaume Oduber conhuntamente cu CEO di A.T.A. Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, y Destination Services Executive di A.T.A. Sra. Roxane Wolff y varios otro presente, a haci un inspeccion pa asina por sigui mas di serca desaroyo pa cu e proyecto aki.

E condicion y bienestar di nos beach ta un prioridad pa A.T.A. como e entidad cu ta maneha y desaroya nos isla como destino turistico. Adicional na nos seguridad y e amabilidad di nos hendenan, nos santo blanco y lama blauw ta mas cu djis un recurso; e ta un tesoro nacional. Como tal, A.T.A. a tuma e iniciativa pa revitaliza nos beachnan tanto na canto, como tambe bou di awa pa asina hib'e y mantene na un estado mas puro cu ta posibel.

Parti di e proceso di restoracion ta nifica cu lo bay kita tur e santo bieu, sushi y e santo cu a bira manera lodo. Lo refresca e areanan afecta cu santo limpi y saludabel. E proceso ta uno comun na diferente pais caminda ta busca pa mantene y/of restora beachnan publico cu a perde tereno door di erosion di lama. Di e manera aki A.T.A. kier sigura cu nos beachnan ta keda bunita y agradabel pa nos bishitante y nos propio habitantenan.

Revitalisacion di beachnan ta un proyecto cu ta forma parti di e Plan di Accion multi-anual cu A.T.A. ta implementando. A duna tarea na e compania Civil Engineering Caribbean (CEC) pa realisa e investigacionnan pertinente na e recuperacion di beach y tambe salud di su suelo. Estudionan intensivo a ser haci durante 2016 y 2017. Recientemente a contribui cu Departamento di





Obranan Publico (DOW) tambe na un estudio mas amplio haci door di e compañia Deltares.

A.T.A. ta trahando den forma estrecho cu Departamento di Naturalesa y Ambiente (DNM) y DOW cu ta supervisando y brindando conseho caminda trabounan ta ser haci pa sigura cu ta respeta tur regla ambiental, ademas di proteha bida marino. A.T.A. ta sumamente satisfecho con e coordinacion aki ta canando y cu hunto ta haciendo algo sumamente positivo pa nos isla.

Varadero Aruba ta un compania local cu tin riba 40 aña di experiencia den



e industria marino. Cu un ekipo di profesionalnan altamente entrena y capacita, ta realisa diferente servicio relaciona cu investigacion, limpiesa y mantencion submarino. Varadero Aruba a mobilisa ekiponan pa e revitalisacion den e area di Palm Beach comienso di juni 2018. E area di trabou ta cubri for di Playa Linda pa Moomba Beach, reparti den seis pida (cada un di 80 meter) pa asina minimalisa molester pa e turista y hotelnan. Ehecucion ta programa pa culmina den prome siman di november.

Adicionalmente, Varadero ta cumpliendo cu reglanan estricto di seguridad cu ta busca pa proteha usuarionan di beach, como tambe garantisa e bon ehecucion di e trabounan necesario. Cada fase ta cubri un seccion den e area ariba menciona cu lo ta claramente marca cu heki.

Trabounan ta andando di dialuna pa diabierna entre 7'or di mainta te cu 5'or di atardi. A percura pa e zonido ta minimo y cu publico por bay den awa trankilamente pafo di e area cu ta cera cu heki tanto pa landa como pa sambuya; tampoco ta afecta e uzo di e beach na canto. Adicional na e supervision di DNM pa cu fauna y flora marina, tambe ta conta cu guia y supervision publico di parti di Cuerpo Policial Aruba, Polis Maritimo y Strand Politie. Embarcacionnan regular di e sitio tambe a ser informa y lo mester pasa rond y keda pafo di e area marca.

A.T.A. ta gradici e cooperacion di tur e instancianan menciona, sector hotelero y nos comunidad en general, ademas di tur otro compania y/of individuo cu ta aporta na e realisacion di e proyecto aki cu, un biaha mas, ta di importancia vital pa nos pais su economia y futuro. Ta spera di por conta cu e comprension di sector hotelero y naturalmente nos comunidad pa asina hunto por alcansa e obhetivo.

Cu labamento di man nos por preveni haya malesanan cu por causa nos daño

ORANJESTAD (AAN): Manera tur dialuna, Departamento di Salud Publico ta bin cu su topico di salud. Esaki ta pa pueblo educa su mes mas. Meta di e topiconan, tur siman ta pa por informa y educa nos comunidad mas riba nan, di modo cu nan por yuda nan mes y mantene nan mes mas saludabel, segun Jurette Croes di DVG.

Nan a toca un topico hopi importante cual ta higiena di man.

Pakico nos mester laba nos man

Ta importante pa nos laba nos man cu awa y habon. Tur rond di nos tin bacteria y virus cu por haci nos malo. Hopi biaha esakinan nos ta transporta nan, of nan ta wordo transmiti atrabes di nos mannan. Pesey ta asina importante pa frecuentemente, of den cierto ocasion prome cu nos come, despues di come, despues cu muchanan caba di hunga, despues di bay baño, nos laba nos man.

Higiena di man no ta solamente importante na hospital so, pero tambe na nos mesun cas. Pa nos siña nos muchanan for di chikito. Despues di bay un caminda publico, manera un restaurant, un mall, un tienda, unda cu bo bay, unda cu tin aglomeracion di hende, ta importante pa bo ta conciente di bo mannan. Si bo no tin espacio pa uza habon cu awa pa laba bo mannan, semper cana cu bo handsanitizer na man, pa bo por uz'e na cua momento cu bo kier.

Departamento di Salud



Publico tin un lespakket cu ta wordo entrega tur aña na nos scolnan, cu na un manera senciyo y creativo, ta siña educa nos muchanan e importancia di laba man. E ta asina simpel, por ta nos ta pensa cu ta hopi simpel, pero no ta pensa riba dje, pero e por evita cu nos por haya Influenza, nos por haya un Diarea entre otro, y diferente otro malesa mas, Croes a bisa finalmente.

Parlamentario Lopez-Tromp papiando riba ehecucion di e Crisis Plan Social

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Parlamentario di POR, Marisol Lopez-Tromp tabatin un reunion cu Directora di Departamento di Asuntonan Social, Glenda Hernandez pa tin un update di ehecucion di e Crisis Plan Social.

Lopez-Tromp tabata presente den e reunion den su calidad di lider di Fraccion di POR den Parlamento, como miembro di e comision di supervision di e Crisis Plan Social y tambe como presidente di e comision fiho di Parlamento di Asuntonan Social, Hobennan, Famia, Grandinan y Salud.

El a indica cu Parlamento a sostene e 17 miyon di e Crisis Plan Social mirando cu e ta un necesidad grandi na e momentonan aki y awor aki Gobierno ta den e fase pa sinta cu tur e departamentonan y instancianan concerniente, cual proceso lo continua ya cu e ta un proyecto participativo.

Hendenan kier sa con leu e plan ta y kico ta loke gobierno a bin ta haci te cu awor y den e cuadro aki como miembro di Parlamento, Marisol Lopez-Tromp a bishita y reuni cu diferente instancia.

El a reuni cu Directora di Departamento di Asunto Social pa haya e update necesario. Tambe el a bishita Bureau Leerplicht pa haya bista di e parti di enseñansa ora e hoben keda sin presenta na scol sin cu e scol sa e motibo. Aki el a haya un bista di kico nan ta haci eynan y con nan por wordo yuda pa preveni cu nos muchanan por cay den crisis of ora nan ta den crisis con por yudanan pa loke ta e parti di enseñansa.

A reuni cu Bureau Sostenemi caminda cu e Parlamentario di POR a haya un bista total di e listanan di espera di mas cu 2 aña na varios instancia. E instancia aki tambe a sinti e crisis na e momento cu e mucha y hobennan no por a wordo yuda na e momentonan cu nan tin mester pa diferente motibo manera por ehempel, falta di personal, falta di placa, prioridadnan robes durante gobernacion anterior unda cu a pidinan pa economisa, y no tabatin trahamento hunto manera debe ser entre e diferente instancianan.



Lopez-Tromp a reuni tambe cu Directie Voogdijraad pa haya un bista di kico ta e aspectonan cu nan lo kier mehora den nan servicio na bienestar di nos muchanan, tambe riba kico nan a bin ta haci caba y kico nan lo bay traha riba dje. A bishita igualmente KIA unda cu el a presencia no solamente adultonan, pero tambe e hobennan y a papia cu esnan cu ta traha eyden riba e situacion actual, riba kico nan tin den mente pa ora e personanan ta den KIA, pero tambe ora nan sali, por ehempel kico ta e speransa cu nan tin y kico nan ta traha riba dje pa prepara pa drenta bek comunidad.

Marisol Lopez-Tromp ta menciona esakinan pasobra ta importante pa menciona con e 17 miyon Florin di e Social Crisis Plan ta wordo uza. E ta sigura cu cada debchi di dje ta wordo bira tur banda pa e wordo bon utilisa na bienestar di e hobennan, e muchanan y e famianan na prome lugar.

Bayendo riba e parti di con e 17 miyon lo wordo reparti, el a indica cu pa e parti di prevencion tin un suma di aproximadamente 2.3 miyon poni pa diferente departamento y instancia. Pa ayudo boluntario y obligatorio hudicial tin un total di aproximadamente 7 miyon y e parti di ayudo di mucha y hoben special lo haya 2.4 miyon, mientras cu diferente otro proyecto importante lo haya alrededor di 5.6 miyon.

"Parlamento di Aruba tin e compromiso, y sigur ami mescos cu demas colega cu ta enfoca riba e parti social, pa percura pa e placa wordo destina y uza na e momento cu e departamentonan mester di dje. Nos sa cu tin un proceso burocratico, pero e meta ta pa e wordo bon destina y mi no tin duda cu e departamento y instancianan a traha y ta sigui traha duro pa percura pa e placa yega na su meta", Marisol Lopez-Tromp a declara.

El a agrega cu Parlamento lo sigui vigila e proceso aki y lo invita Departamento di Asuntonan Social y otro instancia pa acudi na Parlamento pa duna un update y cada biaha lo duna un briefing na comunidad di Aruba riba con leu ta pa yuda nos hobennan keda den e bon caminda y si nan cay den un crisis, pa nan wordo yuda mas lihe cu ta posibel.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

Costo pa pais Aruba di "keda sinta" den scol basico ta, casi 1.5 miyon florin pa aña

ORANJESTAD (AAN)- Segun parlamentario di MEP Sra. Sue ann Ras, Zomer- y Lente school na Hulanda a demostra cu ta baha e cantidad di hoben cu ta keda sinta. E concepto di zomerschool of summerschool (scol di zomer) ta algo masha conoci na varios pais y ta carga e nomber ey, pa e periodo di vacacion durante cual un mucha por haci su ultimo intento di bay over, en bes di tin cu ripiti un aña di nobo.

Segun e Parlamentario , na 2014 Hulanda a constata cu 5.8% di nan hobennan na scol secundario ta keda sinta y esey tabata un señal hopi alarmante mes. Mientrastanto, na Aruba, UNESCO a bati alarma na momento cu estadistica a indica cu Aruba tin e indice di mas halto den region di esnan cu ta keda sinta den klas 1 scol basico (10%), reflehando un deficiencia enorme den e parti di mas fundamental di desaroyo academico di un mucha. "Aki ta unda cu nos por cuminsa pensa pa introduci e concepto di scol di zomer pa Aruba, pa drecha e situacion alarmante aki", e parlamentario ta sigui bisa.

Pakico scol di zomer

E pregunta mas cardinal den esaki segun Ras ta: Kico nos ta prefera? Dos siman intensivo di les y asina purba pasa e aña escolar toch of ful un aña escolar di nobo, pa motibo di 1 of algun materia of punto (keda sinta pa 'een tiende punt')? Na Aruba e indice di mas halto di keda sinta, segun e relato anual di Departamento di Enseñansa 2015-2016, na MAVO, HAVO y VWO ta alrededor di 13%. E ta un cifra hopi alarmante, si mester compara cu Hulanda, cu tabata 5.8% na 2014, ora cu a bati alarma nacional. "Investigacion y testimonio di hopi ta indica, cu na momento cu un mucha of hoben keda sinta, e tin un efecto emocional hopi grandi riba nan. Keda sinta p'e alumnonan aki ta un demotivacion grandi y no ta contribui na nada, pa nan continua exitosamente nan carera escolar", Ras a continua bisando.



Costo

Buscando informacion tocante posibel gasto cu keda sinta tin, Ras a bin compronde cu no por a haya e informacion aki pa scol secundario na Aruba. Loke si tin, ta e prijs di keda sinta den **scol basico** y esaki ta costa pais Aruba, casi Awg1.5 miyon florin pa aña, cu ta alrededor di Awg. 2 mil florin pa alumno.

Na Hulanda si nan a saca afor kico ta costa, ora cu cada alumno keda sinta pa 1 of algun materia/punto na scol secundario. Esaki ta 7.800 Euro, mientras ora cu nan dicidi pa participa na e programa di sea lente of zomer school, e ta costa 450 Euro. P'esey mes Minister di Enseñansa Hulandes su departamento di Centraal Planbureau a dicidi pa pone anualmente casi 9 miyon Euro structuralmente disponibel desde 2015 via un 'subsidieregeling'.

Realidad

Na 2017, 88% di e alumnonan cu a participa na scol di zomer na Hulanda, a logra bay over. Pues por pone un relacion directo y positivo entre e participacion di e alumnonan na scol di zomer y no keda sinta y esaki ta segun investigacion haci di TIER UM (instituut voor onderwijsonderzoek, Universiteit Maastricht). Un total di 155 lentescholen y 112 zomerscholen organisa pa casi 17 mil alumno di diferente klas y nivel.

E situacion di Aruba, basa solamente riba e cantidad di alumnonan cu a keda sinta na MAVO, HAVO y VWO (sin e parti di merdia/anochi), tabata un total di 723 alumno, na comienso di aña escolar 2015, esaki segun relato anual di Departamento di Enseñansa. "Y imagina boso, si nos multiplica esey na e suma cu Hulanda a pone pa cada alumno cu keda sinta den scol secundario, cu ta 7.800 Euro? Nos ta papiando di miyones di florin y mas tristo ta, nos ta papiando di miles di demotivacion y desperdicio di inteligencia di nos hobennan. E ta un motibo suficiente, pa cuminsa pensa riba e implementacion di un scol di zomer pa Aruba", Ras a finalisa bisando.

Segun Carl Giel di AVP

Aruba tin un gobierno logra a base di 'kiezersbedrog' cu promesanan falso haci

ORANJESTAD (AAN): Mester cuestiona e derecho di e actual gabinete, pa sigui goberna pais Aruba, ta loke mr Carl Giel di AVP a mustra y a menciona cu gabinete Wever Croes ta existi a base di 'kiersbedrog' y como tal esaki no tin derecho di existencia.

"E base di nos democracia ta bin for di e democracia directo cu a cuminsa na Grecia antiguo, den e cao aki Atenas, caminda full e pueblo ta scoge con pa maneha e pais.

Cu tempo esey a bira casi imposibel pa motibo cu pueblonan a bira grandi y no ta tur hende por a wordo envolucra den maneho di e pais.

Dor di esey a bin e parti di maneho indirecto caminda pueblo ta kies su representantenan kendenan ta bay traha na bienestar di e pueblo y ehecuta e plannan cu nan a bin cune dilanti pa nan bay ehecuta esey na fabor di e pueblo y esey nos ta yama un democracia representativo.

Esey nos tin na pais Aruba cu ta e democracia representativo.

Con e ta funciona den practica e democracia representativo, pueblo ta kies for di representantenan, den e caso aki miembronan di Parlamento, pa bay traha na bieneficio di pueblo a base di plan cu partidonan politico ta presenta den campaña.

Esaki ta encera cu pueblo ta duna esunnan cu a campaña c'un plan, esunnan cu nan ta haya e plan ta miho, pueblo ta bay duna nan e sosten cu nan voto y esakinan ta bay representa pueblo den Parlamento.

Kico nos tin aworaki na Aruba?

Nos tin cu pueblo a kies su representantenan a base di un engaño y aki nos ta papia di un 'kiezersbedrog' y di con mi ta menciona esaki, pasobra e partido mas grandi den gobierno na e momentonan aki, a bay campaña cu nan ta bay atende e asunto financiero di pais Aruba, sin medida.

Nan a bisa tambe durante di e debate cu tabatin prome cu eleccion na Marriott, dia cu e partidonan politico a presenta nan plan, mi a scucha lider di partido di mas grandi, MEP, a menciona cu nan tin e plan, nan tin un team, pa atende cu e problemanan sin medida.

Aworaki kico nos ta haya, e gobierno actual ora cu nan a haya sosten di pueblo, ta haciendo net lo contrario caminda nan a bisa cu nan lo no bay tuma medida pero ta tumando medida.

Nan a bisa cu nan ta bay kita parkeermeters, nan no a kita parkeermeters, nan a bisa cu nan ta bay baha edad di pensioen, nan no a baha edad di pensioen, nan a bisa cu nan lo no bay kita hende, nan ta bezig ta kitando hende dia tras dia.

Nan a bisa cu nan ta bay baha gasto di gobierno, nan ta aumentando gasto



di gobierno, hendenan cu salario barbaro, haciendo biahenan y tur esakinan.

Awor e 'smoking gun' den e caso aki cu nan no tabatin un plan, cu nan a engaña pueblo cu esaki ta y mi a wak esaki algun siman atras, den un comunicado di prensa caminda Presidente di Parlamento, mr Ady Thijssen, kende a forma parti di e campaña di MEP, e ta bisa: "Mita urgi pa gobierno bin c'un plan economico pa drecha economia di Aruba."

Ora cu mi a lesa e comunicado aki, mester a lesa esaki dos biaha ya cu den campaña nan a bisa pueblo cu nan tin e plan y awor un mesun miembro di e fraccion, esun mas importante, cabes eigenlijk di pais Aruba, como Presidente di Parlamento, ta cuestionando su mesun hendenan bisando pa nan bin c'un plan mientras su supuestamente e plan aki tabata cla caba.

Den e caso aki bo ta wak cu eigenlijk pueblo a wordo engaña y aki nos a wordo confronta, manera ta woro bisa den Hulandes, 'kiezersbedrog.'

Pueblo a wordo engaña pa vota pa nan traha pa nan traha na fabor di pueblo, pero nan no ta trahando na fabor di pueblo pero nan ta trahando na fabor di partido y e hendenan a sponsor e partido aki.

Nan ta uza como argumento, esta cu nos tin un crisis y a bin c'un crisisheffing, y mi ta puntra mi mes, ora cu bo ta den un crisis, bo comportacion como gobierno tin cu demostra esaki tambe cu bo ta den un crisis.

Pero comportacion di gobierno den e situacion aki no ta refleha di un situacion den un crisis ya cu manera cu nan a drenta gobierno na november, practicamente tur miembro di gobierno, a busca autonan nobo y mi tin entendi cu tin autonan cu a wordo busca cu balor di 160 mil florin.

Si bo ta den un crisis, nan ta bisa cu e pais den un crisis, bo no ta busca un auto di 160 mil florin y esaki ta conta pa solamente un minister pero tur e ministernan a busca autonan y tin cu tin mas c'un auto tambe.

Ora cu conta e costo di e autonan aki, e ta surpasa un miyon florin practicamente y aki nan ta bisa cu nan ta den crisis pero ta haci gastonan di luho y e dos cosnan aki no ta bay pareu," mr Carl Giel di AVP a trece dilanti.

Grupo di 38 persona biahando pa Kansas City, hunto cu Nos cu Nos Harley group





ORANJESTAD (AAN)— Diadomingo a sali rumbo pa Kansas City, un e prome grupo di Nos cu Nos Harley group, cu lo participa na diferente show di Harley y lo tin diferente recorida tanto pa South Dakota, Milwaukie. Di Aruba lo tin 14 motorcycle y di Curaçao 2 motorcycle cu lo participa na e recorida nan aki, den e grupo aki. Un total di 38 persona ta forma parti di e grupo , ya cu lo tin algun mucha y hende grandi cu lo ta tuma parti na e recorida , pero lo ta haci esaki den un Van. Diamars e di dos grupo lo ta saliendo y asina topa e grupo cu a bay dilanti, pa prepara tur e motorcycle nan y e hotel y e Van. Na aeropuerto Tony Bosch hunto cu su amigo di Curaçao a haci entrega di un bunita T shirt mas un pin na Hubert Tiel di DIARIO, como e persona cu constantemente ta ocupa su mes cu cobertura pa loke ta trata motorsport aki na Aruba. Keda pendiente cu DIARIO lo ta treciendo mas cobertura di nos hendenan mientras cu nan lo ta na Merca.



E secuestradornan a wordo tira mata na Corsou

34 Aña pasa avion di Aeropostal cu a wordo secuestra a baha na Aruba

ORANJESTAD (AAN): --- Ayera tabata exactamente 34 aña pasa cu un avion di e compania Aeropostal a wordo secuestra. Diario tabata presenta na Aeropuerto Reina Beatrix den persona di Django Simoons reportero y fotografo di Matutino Diario. E dia encuestion mienbronan di prensa no a wordo permiti pa hasi uso di un espacio special cu aeropuerto tin reserve pa nan hasi nan trabao debido. Tur e miembronan di prensa mester a bandonan e di dos piso.

"Entre nan mi persona tambe a wordo notifica debi na e sucedido y tur hende mester a bandona aeropuerto. Wel ami a tuma e curashi pa drenta den WC sconde pa casi 32 minuut cu dos pia riba potchi pa evita cu seguridad por descubri mi persona. Mi tabata tin e curashi pa sconde mentras den mi saco di carson mi tabatin lista di pasahero y personal di cabina imprimi riba un papel kita for di un telex cual tanto Jossy Mansur (rip) y mi persona tabata dispone di dje. Despues di casi 32 minuut debi cu mi a scucha pasonan riba di piso dos mi a tuma e curashi pa habri porta di WC. Y a sali y a topa un homber cu a puntra mi persona na spaño unda lo por tin un baño. Mi a enfrenta e homber debi cu e tabata parecido na un persona cu mi a yega di topa den compania di personal di Disip cu a yega di bishita Aruba. Mi a puntr'e si e ta commando, y el a keda wak mi y e ora y mi a puntr'e si e conoce Sr. Arpad", Django a relata.

"Mientras tanto a presenta hefe di seguridad di Aeropuerto y e prome persona cu el a atende tabata mi persona rous mi persona debi cu mi tabata riba e piso prohibi. Mi a puntra e hefe di seguridad, cu tabata Gachi Odor (dfm) 'bo conoce e homber aki y el a puntra ken e homber aki ta y mi a contest'e cu e homber ak ta hefe di Comando di DISIP. Bo a puntr'e ki mishi cu e ta riba e piso mescos cune?.

Mi a bisa sr. Odor cu esnan cu tin e avion secuestra (bou control) , segun e persona aki a bisami ora mi a mustr'e e lista di pasahero, cu "Dominique" y un otro riba lista y e tin awor dominio riba tur esnan abordo.

E ora ey hefe di seguridad a puntra di ken e lista ta, mi a contesta e hefe di seguridad cu e lista ta pertenece na mi persona y el a puntra si e por presta e lista pa copia esaki y mi a entrega Gachi Odor e lista di pasahero, debi cu nan como autoridad no tin lista di esnan abordo di e Avion Aeropostal para riba plataforme di aeropuerto.

"Mi a bisa e hefe di seguridad cu mi ta desea pa ta den comando kamer pa asina e hefe di Aeropuerto Mike Nicolaas sa con bo a haya e lista y di ken. Wel ni un danki apesar cu mi no ta traha pa haya danki pero si por a dirigi un carta pa redaccion Diario e tempo ey cu a facilita un documento importante riba cual ta aparace nombernan di capitan personal di e avion Mc Donnel l Douglas DC -9 Venezolano de Aeropostal cu 82 pasahero abordo entre nan tambe varios Arubiano.

Porcierto e hefe di commando Henry Lopez Cisco a bay Corsou y ey nan hunto cu comando special a tira ambos secuestrador mata. Un tabata di nacionalidad Dominicano y otro Haitiano cu tabata exigi placa 5 mil dollar, 300 semi metrayador, 20 fusiles M-16 y un cargamento di granada y un helicopter pa bandona e Isla . Porcierto e Haitiano a yega di wordo deteni pa Disip na 1983 e tabata kier un campo pa entrena na Venzuela, pa deroca e dictadura di Haiti. Riba e avion aki un pasahero a duna luz tambe durante e secuestro di avion".

Remitido:

Wolff su memoria to bon bon, Oplaat ta fayando

Sr Oplaat expresidente di Simar y exparlamentario di AVP a trece un declaracion sin pia ni cabes, cu Wolff su memoria ta fayando, den e asunto di gelijkbedrag pa pensionadonan.

Loke Oplaat a skirbi, no por ta berdad.

Prome e ta papia di un inhaalmanoeuvre, negocia na aña 2000/2001, pa e periodo 1983 – 2000/2001, cu ministro Tico Croes.

Nada ta berdad! Nos a hiba bon deliberacionnan cu ministro Eddy Croes, nada di Tico Croes, na 1995 y e periodo pa e inhaalmaneuvre tabata di 1984 pa augustus 1995.

31 Augustus di cada aña despues, a bira e fecha cu ta waak cuanto e % di indexering ta, durante e aña cu a pasa.

Oplaat ta papia di un reunion na sede di SEPPA na San Nicolas na 2000/2001, di tur sindicato di trahadornan di Gobierno, pa prepara e negociacionnan cu Gobierno por fin kier a habri (despues cu Simar a pidi esey for di 1996) ta e representantenan di SIMAR (Jaime Mata y Harry Oplaat) a propone pa bin cu e exigencia di un "inhaalmanoeuvre", pa asina duna e empleado publico (algo) bek di locual el a perde na forsa di compra durante e periodo 1983 – 2000/2001 y cu ami lo a bisa "No, no, nos no ta haci esey; pasado ta pasado , 'streep eronder' ...." Tambe cu durante e reunion ey a nace e gelijkbedrag pa pensionadonan.

Aki atrobe nada ta berdad! Ami tabata presidente di SEPPA di final di 1985 te final di 1997 y despues alarga pa 6 luna na 1998. Ami no tabata den reunion ey y si Simar a trece na 2000/2001 e proposicion di inhaalmaneuvre, nan tabata 5 pa 6 aña atrasa. Nunca ami ta uza e palabra Hulandes "streep eronder".

Gelijkbedrag a bini prome pa trahadornan den sector publico na 1998 of 1999 y despues a bini e ATV-dagen pa trahadornan y gelijkbedrag pa pensionadonan.

Tocante ATV-dagen, mi ta corda, si mi no ta fout na 2000, gobierno mester a duna trahadornan 5% na toelagen y Ministro Tico Croes a bisa cu ta difícil, 'gobierno no tin placa' y SEPPA a bisa Ministro Tico Croes cu no ta problema y cu nos ta bini cu un proposicion cu no ta costa gobierno placa. Eynan a nace e 13 dianan di ATV.

SEPPA na 1995 hunto cu STA y SADA no a firma e acuerdo di inhaalmaneuvre, di con?

Nada di ironia, na 1994 of inicio di 1995, SdU (Sindicatonan den Union) hunto cu empresarionan den Atia y Kamer van Koophandel y otro organisacionnan a firma un documento bao e nomber "VISIE", den cual nan a pidi gobierno pa retira 1500 trahador di Gobierno for di Trabao.

E sindicatonan den SdU tabat Fta, Simar, Abv, Siwa, Napb, Stt. Por ta mi a lubida un of mas.

Den e documento di acuerdo pa loke ta e inhaalmaneuvre, na 1995, no na 2000/2001, despues cu nos a yega na un acuerdo ariba e % pa e inhaalmaneuvre, gobierno a pone den e ultimo alinea algo tocante cu sindicatonan ta bay di acuerdo cu reorganisacion y retiro di trahadornan di Gobierno, e texto correcto mi no ta corda mas. Esey tabata e motibo cu SEPPA, STA y SADA no a firma e acuerdo. Gobierno a keda respeta e acuerdo pa loke ta e percentahenan di e inhaalmaneuvre. Simar cu cual sindicatonan a firme, mi no sa.

E Visie tabata motibo cu durante e periodo después di 1995 te cuminsamento di e década di 2000, SEPPA no a yama reunionnan cu e sindicatonan den SdU (incluso Simar).

Tocante Oplaat su adminiracion pa e "fanatismo" di Wolff, esaki ta illustra un negativismo, sigur despues di a skirbi yen di cosnan cu no por ta berdad.

E unico cu mi ta di acuerdo cu Oplaat ta e parti tocante pension.

Gregorio Wolff

Parlamentario Endy Croes:

AVP ta para hopi zwak y tin oposicion cu no ta funciona

ORANJESTAD (AAN) --- Parlamentario Endy Croes a splica cu Mike Eman a causa un desaster cu pais Aruba y ta e momento corecto cu pueblo mester bisa Mike Eman su berdad den su cara. Recientemente por tuma nota cu Mike Eman ta purba campaña den silencio bishitando diferente sitio entre otro entiero y canando den Hospital.

Tur esaki Mike ta haciendo conscientemente pa asina na un manera fini pidi pueblo pordon pa locual el a haci y trata na gana simpatia bek.

Segun Parlamentario Croes, Mike Eman ta un "astuto" y kier midi na e manera aki poco poco su grado di aceptacion den pueblo.

Despues di eleccion Mike Eman a core pa su responsabilidad. Mesun anochi di eleccion Mike a bisa cu e no lo bay Parlamento y lo retira como lider.

Integridad di Benny ta na suela

Mientras AVP ta den e proceso pa prepara un lider nobo por a tuma nota cu Mike mes tin e gana di keda. Mike no a bay Parlamento pa no wordo confronta cu su berdad y a laga su discipulonan carga e berguensa.

AVP sinembargo actualmente ta para hopi zwak y tin un oposicion cu no ta funciona. Nan animo ta na werki y casi nunca nan ta na pia di trabao.

Segun informacion, cuminsamento di Juli e doñonan di e partido cual gran parti ta comerciantenan poderoso a pone pia abao y a exigi Mike Eman cu e mes mester cuminsa move.

AVP tabata tin dos persona den mente pa tuma over. Inicialmente Benny Sevinger como cu e ta di "pabou" pero segun informe cu Benny lo bay confronta temponan hopi pisa su dilanti cu un cantidad di investigacion riba terenonan cu el a duna entre otro na Leoncita di Canal 90 y un primo di Benny himself kendenan a bende esakinan pa sumanan miyonario y esaki mescos ta e caso di Paul Croes lo bay refleha hopi malo riba e partido. Pues Benny no ta integro y lo trece mas problema pa partido.

Un otro politico zwak y fracasa



Top di AVP kier a pusha Richard Arends kende porcierto ta un di esnan mihor prepara den e partido pero den su promer 8 lunanan den Parlamento a mustra un politico sin weso di lomba y sigur un politico zwak y fracasa cual segun e doñonan di partido cu Richard no por carga AVP manera debe ser. A pensa riba un sobrino di Mike Eman pa mantene e fam Eman na poder y pa asina purba di mantene e votadornan di Eman. Pero esaki tambe lo tuma mas tempo pa prepara uno y no kier laga AVP cay te na 1 asiento manera tempo di Betico Croes y MEP cu a "arasa" AVP mandando AVP te na 1 asiento. Por corda tempo cu Henny Eman a hala un banda pa Mike a drenta AVP. Henny a laga 6000 voto riba su nomber mientras Mike Eman a drenta y a logra apenas 3000 voto y un derota. Pues historia a mustra AVP cu den e transicion di Eman pa un Eman tampoco ta logra wanta tur votador. Awor cu AVP a desgracia Aruba unda Mike mes a redobla e debe creando un caos y desaster financiero e reto ta mas grandi pa AVP. Un tempo nan a laga Tico Croes bay tuma e golpi pa despues halsa Mike Eman y esey a logra no den promer eleccion sino despues di 8 aña.

Mesun strategia doñonan di partido a propone pero no por core mucho riesgo pa keda hopi aña for di poder pasobra tin compromisonan financiero mucho grandi y inversionnan miyonario den campaña di AVP cu mester wordo saca bek rapido rapido. Pues mirando tur circumstancia nan a exigi Mike Eman pa e mes cuminsa cana bek y bishita pueblo pa purba mantene e votadornan te ora un decision final cay. Pueblo awor ta na palabra.

Maneho financiero desastroso

Segun Endy Croes ta e oportunidad pa rechasa Mike Eman "cara a cara " awor cu e desaster ta conoci y comproba. Un debe cu a wordo redobla. Interes di placanan presta pa AVP unda mester paga un total di 216 MIYON florin den aña 2018 cual ta igual na 600 mil pa cada dia. 89 MIYON na propaganda pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra algun. 112 MIYON florin na deskundig advies reparti entre otro pa abogadonan amigo di partido AVP manera Sjiem Fat. Proyectonan PPP cu mester cuminsa wordo paga awor na un suma di 80.7 MIYON pa 20 aña largo. Manera Raymond Knops Staatssecretaris di Hulanda a expresa cu si sigui e "herstelplad" actual na 2039 pues aki 21 aña nos debe nacional lo baha y yega bou di 50%, pues na unda MEP a lag'e desde 2008. Manera Raymond Gradus voorzitter di CAFT a splica cu cada baby cu nace awe tin un debe di 40 mil florin riba su cabez danki na e maneho di Mike Eman. Asina nos por sigui cu e desaster cu Mike Eman y AVP a laga atras. Ta momento oportuno pa bisa Mike Eman den su cara cu AVP nunca pero nunca mas lo por bolbe na poder y Danki Tambe!!!

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) tocante e ehecucion di Crisis Plan

ORANJESTAD (AAN)- Hopi ta e pregunta- y comentarionan tocante e situacion di e Crisis Plan Social y mas cu claro esaki ta puntra tambe si esaki ta den pleno ehecucion caba. Ta bon pa aclarea tambe, segun Parlamentario Sue-Ann Ras - , cu ta presidi e comision di supervision di Crisis Plan- cu ora ta trahando riba un programa di e grandura aki, e ta tuma tempo pa pone tur cos riba pia, a base di un bon analisis, structura y planificacion, p'e ehecucion por ta uno hopi responsabel, profesional y sostenibel. "Traha cu hende, semper ta un meta, cu bo no por mira resultado inmediato y ta tuma su tempo pa sinti y despues mira e resultado final", e parlamentario ta bisa.

Meta general crisis plan social

Pa loke ta trata e meta general, Crisis Plan Social tin 4 meta general segun Ras ta sigui splica:

Prevencion y combati e desbentahanan social, manera: drop outs, criminalidad y problema di violencia, manera violencia domestico, abuso y negligencia. E meta final ta pa establece 'child protective system' den henter e cadena social, di cuido, educacion y husticia, p'asina e mucha por crece sano y salvo den e sociedad Arubano. Un maneho riba termino cortico (crisis), mediano y largo. E maneho aki ta cubri henter e cadena, cu tin di haber cu diferente sector: enseñansa, social, husticia, cuido di salud relaciona cu e grupo meta di mucha y hoben.

'Driesporenbeleid'

E Parlamentario ta recorda cu no mester lubida niun momento so, cu e Crisis Plan Social su meta ta consisti di forma pa atende corectamente e.o. cu e mucha- y hobennan vulnerabel riba e tereno di siguridad social. "Pais Aruba a opta como maneho un 'Driesporenbeleid' como prioridad di intervencion den e Crisis Plan Social", Ras a sigui bisa.

Di Prome Spoor: intervencion cu mester tuma luga inmediato. Prevencion primario y secundario y pregunta di ayudo trempan.

Di Dos Spoor: intervencion curativo y represivo y esaki ta costa hopi. E listanan di espera ta di un promedio di 2 aña, elimina 'e casonan urgente' y crea suficiente luga di refugio. Brinda sosten na e hobennan recidivante.

Di Tres Spoor: aki ta duna atencion na fortalecemento di posicion, retraso y siguridad di e grupo meta di mucha y hobennan cu limitacion.

Lista di espera di casi 2 aña

Tambe no mester lubida cu e listanan di espera den henter e cadena social: Voogdijraad, Departamento di Asuntonan Social, Bureau Sostenemi, etc. ta core rond di 2 aña, compara cu Hulanda unda e lista di espera ta di 2 luna. Den tur e añanan anterior di descuido y negligencia pa e cadena social, unda cu e gobierno anterior a corta masha hopi mes den e presupuestonan, varios di e casonan cu tabata registra como menos alarmante/ urgente, actualmente a bira 'red flags', unda cu nan por bira un crisis di un momento pa otro. Y desde e tragico incidente di e dos criaturanan, e yamadanan a cuminsa bira mas frecuente. "Pues e trabou ta inmenso, ya cu mester traha eficientemente, rapido y responsabel pa baha e lista di espera, atende e casonan ya registra y duna atencion inmediato na e casonan nobo", Ras a sigui bisa. E Parlamentario ta sigui mustra cu tin hopi trabou pa ehecuta, ya cu tin varios buraco dentro di nos sistema, unda cu tampoco no ta duna ayudo, manera e mucha- y hobennan cu IQ abou y e 'double troubles' (e mucha-hobennan cu problema psikiatrico y adicto na droga). Tin tambe un retraso grandísimo den e cadena hudicial y sector di hende cu limitacion. "Pero nos ta trahando, y poco poco lo por yega na ehecuta e Crisis Plan pa asina e logra su meta y nos logra resolve e problema social mas cu ta posibel", Ras a finaliza bisando.

Deporte Local

Tremendo anochi di boxeo organiza pa Arubox









ORANJESTAD(AAN)Tabata un tremendo anochi organisa pa Arubox cu su actividad.
Hopi hende a presencia e anochi caminda e atletaman a mustra nan talento den boxeo.
E publico por a goza di un anochi di boxeo pabien na e directiva nobo y ta spera pa sigui organisa peleanan di boxeo den futuro.

Doyo Boye a cuminsa cu lesnan atrobe



ORANJESTAD(AAN)N Doyo Martial Center nan a cuminsa cu lesnan pa nos grandinan cu kier mantene nan mes activo.
Rogelio Solognier lo bai ta e instructor dunando nos grandi nan un empuhe pa nan por ta den bon condicion.
E programa lo bay ta na Doyo Boye Martial Center yega y duna parti na famia uni y cu kier ta salud y fit.

Deporte Local

Cinco landador den training pa landa di Venezuela pa Aruba den luna di October













ORANJESTAD(AAN)
Diasabra mainta den ora nan trempan un grupo di hobennan a sali for diColorado nada rumbo pa Marriott Hotel.
Den ora nan di atardi e grupo consistiendo di yiu di Roly Bislik a yega Marriott den un ora di 7 y algo landa.
Den un entrevista cu sr. Roly Bislik el a duna di conoce, cu e training a cuminza den oranan trempan 6.or y 14 na e punta di Colorado ful mas pariba caminda cu Aruba ta caba, aparentemente lama tabata bruto pa e personanan drenta awa. E promer dos kilometer cu e coriente contrario di e bruto cu e lama tabata rumbo di Corsow y pero tog e landadornan a sa i bai bon.
Actualmente cuatro landador a bay pa e training nan ta David Bislik, Wendy Kock, Descher Croes, Stevan Thijzen y tabata tin un mas riba e lista cu tabata Romar Arends pero e ta actuamente den exterior.
Pero sin kita afor tabata tin un hoben cu tabata companja su mama esta Flory Kock yiu muher di Wendy Kock, el a landa ful e ruta bin abao.
David Bislik tabata esun cu a jega Mariott promer den 7 ora y 57 minuut.
Despues di e training aki ainda falta esun di mas grandi un landamento meimei di Venezuala y Aruba bin Savaneta.
Actualmente ta wardando rib un fecha adecuado ki dia e hazaña mes lo tuma lugar tin planea den luna di October tur cos ta debende di e seguridad cu Venezuela si no tin e seguridad e actividad lo no bay dor.
Manera Roly mes a bisa e lo no risca su hendenan pa bay Venezuela pa despues hanja nan cu problema cu e hendenan na Venezuela, un cos cu Sr. Roly a duna di conoce nan lo bai sinta na messa cu e consolado venezolano pa hasi peticion wak ki ta e garantia cu nan lo hanja. Mas den curso di siman lo bay tende mas di e personanan aki lo bai logra hasi e hazaña aki despus di 30 anja cu Roly cu Roly a cumpli cune.

DEPORTE INTERNATIONAL

Hefe di Red Bull ta nada contento cu Renault



MOGYOROD: E hefe di team di Red Bull Racing ta furioso, y ta bay deshaci di e fabrica di motor Renault.

"Nos ta paga miyones pa un producto cu mester ta e mihor di mundo, pero esey sigur nan no ta." Esey ta loke el a laga sa na Sky Sports. "Mi ta spera di haya un disculpa di e hefe di Renault, esta Cyril Abiteboul tambe."

Red Bull Racing lo no bay traha e season venidero mas cu Renault, pero lo bay traha cu Honda.

Christian Horner ta hopi furioso mes. Esaki a bin debi na problemanan di motor cu Max Verstappen a haya durante e Grand Prix di Hungria.

E coredor Hulandes mester a stop di competi, apenas despues di a pasa seis rond.

Esey a pone e hefe di Red Bull Racing bira hopi furioso. E no kier mira nada mas di Renault, y ta haya cu nan ta gastando placa pornada riba e team.

E coredor di Formula-1 tabata hopi desapunta tambe, ora el a pone su vehiculo na banda ora cu e motor Renault a cuminza traha malo y perde tur forza.

E momento cu esey a socede, e coredor di Limburg tabata na di cinco lugar den e careda na Hungria.

Durante conferencia cu prensa

Tom Brady a djis stop di papia ora cu a puntre di Alex Guerrero



FOXBOROUGH: Rumornan ta core cu tin diferencia di opinion y hasta pleito den team di New England Pa- triots. Pero pa bay papia di esaki, no ta algo cu nan astro hungador Tom Brady kier a papia riba dje.

"Mi tin nada di bisa," e quarterback a bisa despues di e sesion di dos ora di training di Diasabra mainta. Un periodista a puntre encuanto rumor cu tin conflicto y pleito entre Brady, coach Bill Belichick, y e doño Robert Kraft.

Tom Brady papiando publicamente pa prome biaha den e offseason aki, abruptamente a finaliza e sesion di cinco minuut cu prensa, ora cu nan a puntre kico su reaccion ta di hendenan cu ta liga e suspension di Julian Edelman cu su partner di negoshi, Alex Guerrero.

"Mi no tin nada di bisa," el a contesta. "Esaki ta djis ridiculo. Mi ta bay. Te despues."

Season 2018 di NFL lo cuminza dia 6 di September.

Atletanan femenino mester por ta mustra bon sin wordo sexualiza

LONDON: E dama hoben Sam Quek tabata parti di e Hockey Team di Gran Bretaña cu a gana oro na Olympiada di Rio na 2016.

El a bin descubri cu un corant a decidi na publica biografia di cada hungador, cu nan "nomber", "edad", "ocupacion".

Varios hungador a aparece den e corant cu nan ocupacion como "Doctor di Nutricion", "Studiante PHD full-time", of "Training pa bira un Solicitor Legal".

Pero na e atleta Sam Quek, nan a djis skirbi "Sam Quek: Swimwear model". Despues nan a pone background di su pareha cu ta doño di un compania di propiedad.

Tabata parce cu Sam Quek no tin educacion, y e corant a djis skirbi cu e ta un modelo di trahe di baño, y pesey a decidi di papia di su pareha.

E atleta a admiti cu prome cu Olympiada, el a haci un sesion di potret pa celebra e Curpa Femenino. Potretnan deportivo, pero glamoroso.



Sinembargo e ta insisti cu e no ta un modelo di trahe di baño, y pakico corant a djis enfoca riba esey.

Pakico no a skirbi cu e ta un graduado? Of cu el a haya su prome triunfo den Hockey cu 18 aña?

Ta conoci cu e cantidad di mucha muher hoben cu ta sali for di deporte ta masivo, specialmente alrededor di 15 aña di edad. Ta parce cu ainda algun hende tin e percepcion, cu sea bo ta sporty, of bo no ta.

E damanan di hockey di Gran Bretaña gusta pone make-up prome cu nan bay rumbo pa wega. Nan ta haci cabey, claro pasobra nan kier mustra bon. Pero ora di ta riba cancha, nan curpa ta tur na sudor, y mas, pasobra nan kier gana.

Muhernan no merece di wordo huzga como "sporty" of "glamoroso". Nan por ta tur dos, y ta importante pa hobennan realiza esey. No ta necesario pa nan wordo 'sexualiza'.

Acaso pa bo bira un exitoso atleta femenino, bo tin di mustra bo curpa di tur angulo? E no ta valido mas.

Breve Mundial

—QATAR LO A COMETE SABOTAHE PA FIFA

LONDRES: Tin acusacionnan nobo cu Qatar lo no a gana e sede di Copa Mundial 2022 na un forma bunita y corecto. E corant Britanico Sunday Times a bin bisa cu e pais e tempo ey, na forma secreto a lanza un campaña pa trata di pinta mahos su contrincantenan. Parce cu Qatar a haci uso di un compania Mericano y ex-agentenan di CIA pa pinta preto e bidnan di e.o. Merca y Australia pa purba haya e evento di FIFA. E corant ta basa su mes riba emailnan cu a leak awor.

—YANKEES CONTENTO CU DEBUT DI HAPP

NEW YORK: E pelotero J.A. Happ a debuta e fin di siman aki pa New York Yankees, y e team a keda happy cune. E pitcher di 35 aña di edad, a permiti solamente tres hit y un careda, den un prestacion fuerte di seis inning, pa asina gana Kansas City Royals cu score di 6-3. Ta parce cu porfin Yankees a haya un bon starting-pitcher pa nan.

—LeBRON LO HABRI SCOL NOBO AWE

AKRON: LeBron James ta pensa cu awe Dialuna lo bay ta un dia special pe, ora cu su LeBron James Family Foundation y Akron Public Schools na Ohio lo inaugura un scol basico nobo pa muchanan riesgoso.

DEPORTE INTERNATIONAL

E Britanico Geraint Thomas a bira e campeon nobo di competencia di Le Tour de France

PARIS: E ciclista Britanico a tua over e posicion di su colega y compatriota den Team Sky, Chris Froome, y asina a logra su victoria den e paseo acostumbra via Champs-Elysees na Paris.

El a bira awor e di tres Britanico cu a gana Le Tour de France. E ciclista di 32 aña di edad, a gana riba e Hulandes Tom Dumoulin cu 1:51 minuut, cu Chris Froome na di tercer lugar.

Geraint a core sosteniendo Froome den cada uno di su cuatro victorianan, y a logra acumula e adelanto den e 20 etapa anterior.

El a bisa cu el a core riba Champs-Elysees pa prome biaha na 2007, y esey tabata fenomenal. Pero awor pa e core rond y gana, ta djis increible. E ta sinti su mes ta zweef den cielo.

Realmente Chris Froome tabata e gran favorito pa bira e di cinco ciclista cu ta gana e di cinco biaha e titulo, kibrando un record asina, ya cu el a gana e Vuelta a España na September pasa, y e Giro d'Italia na Mei.

Sinembargo apenas e siman prome cu e Tour a cuminza el a haya OK pa competi, despues cu su caso anti-doping a wordo bari for di mesa door di e Organizacion Mundial di Circlismo, esta UCI.

E ciclista Froome di 33 aña di edad tabata bao investigacion despues cu a bin descubri mas cu e nivel permiti legalmente di un remedi di asthma, Salbutamol, den su urina durnate e victoria na Spaña. Pero su speranza di gana y iguala e record di Eddy Merckx di cuatro victoria di Grand Tour a finaliza den seronan di Pyrenee, den e siman final ora cu Geraint Thomas a demostra di ta e ciclista di mas fuerte. Na 2007 el a finaliza na #140 di e 141 coredornan.



Nathan Eovaldi a luci den su debut cu Boston Red Sox



BOSTON: Nathan Eovaldi a pitcha siete impresionante inning den su prome salida cu e team di Boston Red Sox.

Den e mesun wega aki, e pelotero J.D. Martinez a impulsa tur tres careda, pa aumenta su liderato den RBI di Grandes Ligas na 89, y Red Sox asina a derota Minnesota Twins cu score di 3-0 riba Diadomingo, pa nan di 18 victoria den 22 wega.

Martinez a conecta un doblete, un hit, y un base por bola, y Andrew Benintendi a agrega dos hit y un base por bola pa Red Sox.

E lidernan riba e lista di American League East a mehora awor na 74-33, door di gana tres di e cuatro weganan di serie den fin di siman aki.

Boston Red Sox a adquiri Nathan Eovaldi den un trade di Tampa Bay pa un pitcher di minor league riba Diaranzon. Eovaldi (4-4) a permiti solamente cuatro hit, a poncha cinco sin duna un base por bola. Matt Barnes a pitcha den di ocho inning, y Craig Kimbrel a logra e ultimo tres outnan pa su di 33 wega salba.

Eovaldi tabata hopi preciso na comienzo, y tabata manda fastball di entre 95 pa 97 MPH, cu un slider y curvia. E pelotero derecho tin 28 aña di edad.

J.D. Martinez su doblete a pone score 2-0 den di 2 inning. E wega por tabatin score grandi, pero Boston a laga 10 hungador na base.

Bayern Munchen ta convenci cu James lo bay haci nan feliz cu su wega



MUNICH: E Director Tecnico di e team di Bayern Munich, a confirma cu e colombiano James Rodriguez ya caba ta den training cu e team, den e preseason na Merca.

E DT nobo di Bayern Munich, esta Niko Kovac sa cu tabatin hopi speculacion si acaso ta nan of ta Real Madrid lo bay haya e futbolista aki.

El a mustra cu James ta un hungador cu a crece hopi. E ta hopi contento pa e Colombiano, y e ta sigur cu James lo bay haci nan hopi feliz cu su wega.

Niko Kovac ta procedente di Croacia, y el a bisa cu James a cuminza train den e pre-season di e team na Miami, Florida. Pero e no a hunga den wega contra Manchester City riba Diasabra cu a pasa.

Algun dia pasa, e presidente di Bayern, esta Uli Hoeness, a sigura cu ningun momento ni e team di Real Madrid, ni James Rodriguez a pidi regreso. El a confirma si cu e prestamo cu a firma te cu 2019 cu Real Madrid, nan ta spera di cumpli cune y despues cumpra e hungador.

Tambe ta importante pa check e estado fisico di e "10" di e seleccion di Colombia, kende tabatin lesion na su dos musculonan di bil abao di pia, cualnan a strobe di hunga den e wega contra Japon y tambe contra Inglatera den Copa Mundial Rusia 2018.

Tin hopi expectativa e season aki cu e Colombiano. E reto ta grandi, pa convence Kovac cu e tin di sigui di ta e titular durante wega, mescos cu Jupp Heynckes e season cu a pasa.

Noticia Internacional

Venezuela, preocupa cu reconversion monetario nobo



CARACAS: Con nos ta bay paga bus na Venezuela? Na unda e placa ta? Con nos ta bay fracciona e bolivar? Loke awo ta costa 100.000 bolivar, den poco menos di un luna lo costa 1 bolivar.

Venezolanonan ta desconcerta cu un reconversion nobo cu lo elimina cinco cero di moneda local, e bolivar, un medida promociona pa presidente Nicolas Maduro como parti di un "programa economico" necesario pa sali di recesion y supera hiperinflacion.

"Esaki ta pio. Con nos ta bay paga transporte publico?", segun Griselda Osorio, un enfermero di 55 aña, den un popular mercado na Maracaibo, den Estado Zulia, na unda poblacion ta sufri blackoutnan tur dia y escasez di servicio di awa.

Cu cinco cero menos, awo "lo ta cen di bolivar. Mi ta bay lubida e transporte, mi lo cana na pia", el a agrega. "Con mi ta bay recarga mi telefon?, na unda mi ta saca cen?", Osorio a insistia, referiendo cu no ta existi moneda y placa ta den escasez.

E reconversion tabata previsto pa Juni, despues pa 4 di Augustus, pero Maduro a anuncia den un cadena di radio y television cu esaki lo drenta na vigor dia 20 di Augustus. Y, ademas, a sorprende cu un cambio, na unda nan lo elimina cinco cero di bolivar y no tres dicidi inicialmente.

Cu e plan aki "nos no por faya y nos lo logra, Dios mediante!, un victoria. Nos ta na caminda pa estabilizacion, recuperacion, crecemento y prosperidad", segun vice presidente di area economico, Tareck El Aissami.

E medidanan ta busca "mehora poder di compra di nos pueblo", El Aissami a bisa den un declaracion na palacio di gobierno di Miraflores, hunto cu presidente di Banco Central di Venezuela, Calixto Ortega, y Minister di Comunicacion, Jorge Rodriguez.

Critico y opositornan a bisa cu eliminacion di cero na moneda no lo ataca principal problema di falta di crecemento y escacez, y nan a recorda cu na 2008 Gobierno a implementa un reconversion cu a elimina tres cero.

Francia kier "reforza" nan relacionnan cu Cuba



Minister Relacionnan Exterior di Francia, Jean-Yves Le Drian kier "reforza" relacionnan di su pais cu Cuba durante un bishita cortico den fin di siman na Havana.

"Nos tin un relacion hopi positivo cu un dinamica cu mi kier reforza", segun Le Drian na su colega Cubano, Bruno Rodri¬guez, kende a ricibi'e den canciyeria local.

Le Drian, kende a yega procedente di Colombia, a destaca "relacionna hopi positivo" di Francia cu Cuba, cu a adkiri "un dinamica" cu bishitanan di ex presidentenan Francois Hollande na Cuba, na Mei di 2015, y de Raul Castro na Francia, na Februari di 2016.

E canciyer Frances ta e prome alto funcionario di gobierno di Emmanuel Macron pa bishita e isla.

E tambe ta prome Minister di Relacionnan Exterior Europeo pa bishita Havana desde cu na April pasa, Miguel Di¬az-Canel a substitui Raul Castro den presidencia di Cuba.

E Minister Frances a felicita su colega Cubano pa wordo confirma na su cargo siman pasa, cu e ta ocupa desde 2009, pa presidente Di¬az-Canel.

"Bo ta un veterano den bo funcionnan, no asina avanza manera Serguei Lavrov, pero bo ta riba e mesun caminda", el a bis'e den un joke den referencia na canciyer Ruso.

"Nos ta aprecia hopi positivamente desaroyo di relacionnan bilateral cu ta un prioridad pa Cuba", Rodriguez a señala.

Spaña a rescata casi 1.000 imigrante den lama den dos dia

MADRID: Servicio di rescate maritimo di Spaña a salba casi 1.000 imigrante cu tabata purbando di cruza Mediteraneo desde norte di Africa pa Europa den ultimo dos dia.

E servicio a indica cu nan a recoge 206 persona di 10 embarcacion riba diasabra despues di rescata 774 imigrante di dos barco riba diabierna.

E represion di autoridadnan Libio a dificulta travesia pa Italia, pa loke hopi ta purba di cruza di Argelia of Maruecos pa Spaña, na unda mas di 20.000 imigrante a yega den e aña aki.

Mafianan di trafico di persona a manda imigrantenan den barconan precario, no apto pa lama. Mas di 1.500 persona a muri e aña aki den e trayectoria aki.

Aunke esaki a disminui compara cu añanan anterior, tema di imigracion tin repercusion politico grandi na Europa.



Peruanonan a celebra nan Dia di Independencia







ORANJESTAD(AAN)--Diasabra Fundacion Fiestas Patrias Peruanos na Aruba a celebra e di 197 aña di Independencia Nacional di Peru, den Wilhelmina Park. Fundacion Fiestas patrias Peruanos a wordo funda na mei 2016 y a pasa den tur tramite legal, via notario, registracion legal, Camara di Comercio etc.

Diasabra tambe oficialmente a hisa bandera peruano pa prome vez oficialmente na Aruba.. E peruanonan ta sinti nan mes masha orguyoso di a haya e oportunidad aki y aporta como peruano na desaroyo di Aruba..

Diasabra na Wilhelmina Park a cuminza mainta cu ofrenda floral sigui pa varios discurso.

A reseña historia di Peru , tambe tabata tin un manifestacion cultural y tabata tin bailenan tipico di Peru. Un di e deseonan di e fundacion ta di spera di logra un lugar pa peruanonan tambe como un sede pronto y lo traha pa por lgra esaki...















Nos ta gradici y felicita
Playa Linda Beach Resort pa e
contribucion na nos desaroyo turistico

Dunando Aruba e miho di nan
mes pa 35 aña caba

Masha Pabien!

ARUBA
Aruba Tourism
Authority

Summer Street Concert Presidente cu bon aceptacion pa loke ta trata publico







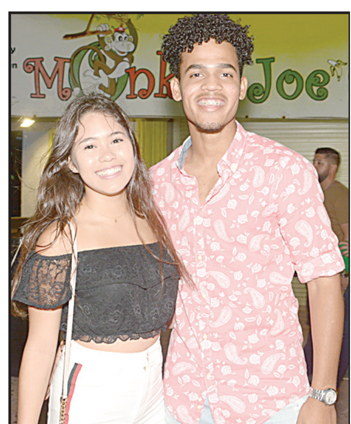














ORANJESTAD (AAN)—Diasabra anochi, West Straat a wordo completamente cera pa trafico di motor y a haci e caya aki un caya di ambiente musical cu e Summer Street Concert Presidente.

Un publico hopi grandi a yega y goza di e anochi aki, cu tabata yen di hopi musica di DJ nan renombra y cu un ambiente unico. Pa haci di e anochi aki uno mas agradable, tur e negoshinan cu tin ariba e caya aki y cu ta lugarnan cu ta bende alcohol y cu sa tin ambiente musical, a keda habri, pa asina tur esnan cu a bay presencia e show, tabata tin e opcion tambe di por a dal un asina bar hopping chikito.

Na entrada un sistema di control basta estricto a wordo bon hinca den otro y asina segura cu e anochi por ta uno di gozo y ambiente, sin problema.

Noticia Internacional

Facebook demanda pa caida di nan accionnan



NEW YORK: Facebook Inc y su presidente ehecutivo Mark Zuckerberg a wordo demanda den loke por bira e prome den varios demanda pa un informe decepcionante di resultadonan trimestral presenta pa e compania di rednan social, cu a perde cerca di 120.000 miyon di dolar di su capitalizacion bursatil.

E demanda presenta pa accionista James Kacouris den un Corte Federal di Manhattan a acusa Facebook, Zuckerberg y gerente di finanza David Wehner di realiza declaracionnan falso of no informa riba desaceleracion di crecemento di nan entradanan, caida di margen operativo y di usuarionan activo.

Kacouris a bisa cu e mercado a keda "impacta" despues cu nan a cuminsa conoce "e berdad" riba e compania di Menlo Park, California. Y a bisa cu caida di un 19 porciento di accionnan di Facebook un dia despues, debi na violacionnan di ley federal di balornan di parti di e acusadonan.

E medida ta busca converti den un demanda colectivo y ta exigi un compensacion no divulga. Un vocero di Facebook a nenga di duna comentarionan.

Accionistanan sa demanda companianan na Merca despues di caida inespera di prijs di accionnan, especialmente si e perdida di balor ta grandi.

Facebook a enfrenta varios demanda debi na maneho di datonan di nan usuarionan den medio di un escandalo cu ta involucra compania Britanico, Cambridge Analytica. Varios a consolida den un Corte Federal na San Francisco.

E caida di diahuebs tambe a afecta Zuckerberg, kende tabata ocupa di cuatro lugar den ranking di personanan mas rico di mundo, hunto cu Warren Buffett. Rikeza actual di presidente di Berkshire Hathaway Inc ta alcanza 83.000 miyon di dolar y di hefe di Facebook a yega 66.000 miyon di dolar, segun revista Forbes.



Princes heredero di Spaña, Leonor y Princes Sofía (L) a disfruta di nan vakantie den Palacio di Almudaina den isla di Mallorca, Spaña. Famia Real tradicionalmente ta pasa nan vakantie di zomer den Palacio Marivent riba e isla.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Dos ex Minister di Chavez a pidi cambio "urgente" di Gobierno na Venezuela

CARACAS: Dos ex Minister di Hugo Chavez, Andres Izarra y Jorge Giordani, a pidi un cambio "urgente" di Gobierno na Venezuela, recorda natalicio di fayecido presidente.

Izarra, kende tabata Minister di Comunicacion di Chavez entre 2010 y 2012, a haci un "yamado urgente" atravez di Twitter, "den ocasion di cumpleaños di Comandante Chavez" pa "salba su legado" y e pais, mientras el a pidi un "cambio di Gobierno ya".

E tambe a fungi como presidente di canal estatal VTV, di cadena Telesur durante gobierno di Chavez y Minister di Turismo di presidente Nicolas Maduro entre 2013 y 2015, a duna e comentarionan aki den un articulo hunto cu ex Minister di Planificacion, Jorge Giordani, distancia di actual hefe di Estado pa varios aña.

Den e articulo di website chavista Aporrea, Giordani a señala como un "eror grave" cu Chavez a nombra Maduro como su sucedsor y a bisa cu ta "urgente" un cambio di Gobierno "mas rapido posible", ya cu, e "camarilla" cu ta goberna "ta pretende keda den poder 'cueste lo que cueste'".

"No tin tempo pa perde si nos kier honra realmente memoria di Comandante Chavez, superando un maldicion, producto di un decision un robez, pa un mihor futuro di Venezuela y di humanidad completo", Giordani a agrega.

Gobierno di presidente Maduro a conoce un distanciamento di varios figura cercano na Chavez, manera ex Minister di Educacion Hector Navarro; ex Minister di Petroleo, Rafael Ramirez, cu paradero no ta conoci, despues di acusacionnan di corupcion; y ex Minister di Interior Miguel Rodriguez Torres, actualmente cera, acusa di "complotnan" contra Gobierno.







Maduro lo regula benta di gasolin Venezolano, esun mas barata di mundo



Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a anuncia regulacionnan di benta di gasolin -esun di mas barata di mundo- durante un congreso di partido di gobierno cu tambe a debati flexibiliza controlnan rigido riba economia pa supera e crisis.

Aunke e no a menciona un aumento, Maduro a señala cu prijs actual di combustible no ta cubri gastonan di produccion y ta impulsa contrabando, loke el a propone regulariza su benta atravez di carnet di patria, carchi electronico cu ta duna acceso na subsidionan di Estado.

"Gasolin, pa bisa cu ta wordo regala ta poco, nos ta paga pa tir'e afo, nos mester haci un uso racional y esey ta bay impacta cambionan den tur transporte automotor", e mandatario a señala durante foro di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV).

Pesey, Maduro a bisa cu entre 3 y 5 di Augustus lo realiza un censo -atravez di carnet di patria- pa "tur esnan cu tin auto".

Venezuela tin gasolin mas barata di mundo: cu un dolar por paga mas di tres miyon di liter y gobierno socialista a denuncia cu mafianan cu ta contrabandea na otro paisnan.

Maduro a anuncia cu dia 20 di Augustus lo elimina cinco cero di nan moneda -dos mas di lo previsto- y lo sali un cono monetario nobo, den medio di un inflacion cu segun FMI por yega 1.000.000% e aña aki.

Cu e moneda nobo di menos balor, di 0,5 bolivar (50.000 bolivar actual), por a adkiri 50.000 liter di gasolin.

Analistanan a considera cu e distorsion ta haci hopi probable cu gobierno wordo obliga ahusta prijs di combustible.

E aumento di gasolin ta un tema tabu den e pais petrolero. Dia 17 di Februari di 2016, Maduro a aumenta esaki pa prome biaha den dos decada cu 1 bolivar pa liter.

- Flexibilizacion cambiario -

Den e foro, cu e peticion di e presidente lo extende hasta 30 di Augustus, a discuti posible eliminacion di controlnan riba economia, cu segun analistanan a genera grave crisis cu a dispara pobreza y a causa cu miles di Venezolano a bandona e pais.

Minister di Educacion, Elias Jaua, a confirma cu lo aborda dos propuesta riba prijs di gasolin: "Un aumento progresivo di prijs di combustible y un politica di internacionalizacion di prijs".

Colombia: Mas di 3.000 famia afecta pa inundacionnan

COLOMBIA: Mas di 3.000 famia a wordo afecta pa awacero fuerte y inundacion na Guainia, frontera cu Venezuela y Brasil. Den un comunicado, Unidad Nacional pa Maneho di Riesgo di Desastre a informa cu tin 3.534 famia perhudica pa "awacero intenso y prolonga cu a ocasiona desborde di rionan Inirida, Guaviare, Guainia y Atabapo".

Sin embargo, segun gobernador di Guainia, Javier Zapata, ta 15.600 famia cu mester di ayudo den e region. "Pa mas di 40 aña un emergencia di e tipo aki no a sucede, nos ta sigui pidi ayudo pa atencion di poblacion y cultivo", e mandatario local a indica durante un entrevista cu emisora Radio Nacional.

"Na Guainia nos a alcanza limite di nos capacidad financiero y tecnico pa atencion di e victimanan di temporada di awacero, nos a bati alarma na Gobierno Nacional pa nan reforza apoyo y duna mas asistencia. Un 50% di teritorio ta bao awa", Zapata a adverti.



Nuebe militar deteni pa supuesto plan di golpi di Estado na Venezuela



CARACAS: Nuebe militar di Armada di Venezuela a wordo deteni pa un orden di Corte Militar di Caracas pa nan supuesto participacion den un plan di golpi di Estado, denomina "Operacion Armageddon", corant Ultimo Noticia a informa, di linea editorial pro-oficialista.

E militarnan cu, segun e corant, cu a cita un expediente cu nan a haya acceso, tabata busca "impedi eleccion presidencial di 20 di Mei pasa y asesinato di presidente Nicolas Maduro", ta deteni den Departamento di Contrainteligencia Militar (DGCIM).

E delitonan cu nan ta acusa ta "instigacion pa rebelion militar, conspiracion pa un rebelion y contra decoro militar".

E publicacion a señala cu e plan tabata dirigi pa Luis Humberto de la Sotta, di dos comandante di 8 Brigada di Comando di Lama "Generalisimo Francisco de Miranda"; Carlos Gustavo Macsotay Rausseo, comandante di 81 Batayon di Operacion Especial "CC. Henry Lilong Garcia"; y Ruperto Molina Ramírez, comandante di Grupo di Forzanan Especial Nº 20.

Segun Parlamento Venezolano, di mayoria opositor, na Venezuela tin 152 militar deteni acusa di varios delito.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin Mavo diloma o enseñansa equivalente Mester por papia y scirbi papaimento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

TA HUUR
Apartment na Oranjestad pa dia, pa siman.
Tel: 566-3902

Ideal Construction
Ta ofrece tur trabouw di construction y renovacion, plumbing, electrical jobs, plafond, sheetrock projects, airco installation y mucho mas Cell 641 2110 / 748 3308

BELASTING
Dinamo Consultancy ta juda jena aangifte di belasting. Tambe ta apela si bo no ta di acuerdo cu bo cobransa di Belasting.
Cell 568 0448

TA HUUR
1 Apartment na San Nicolas. 1 Aptfull muebla 2 camber, 1 baño y su cushina Afl 700,- pa luna. No ta inclui, awa, gas y coriente. Tel 297 733 2944 Pa mas informacion

TA BUSCA
LA Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Tel 662 9263 Adres Sabana Grandi 13C, Santa Cruz

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HANDYMAN
Pa tur trabou di verfmento, plumbing, chapi, limpieza di cura, corta mata.
Tel: 568-3728

SE ALQUILA
Apartamento en Pos Chiquito 223 E. Casas del Caribe
Afl 750,- pa luna + deposito.
Coriente y agua.
A personas solo o pareja, No Niños.
Tel 569 4661 / 594 6701

SE RENTA
Apartamento independiente, semi amueblado. Incl agua, coriente, cable, no hay airco, para 1 persona masculino pa Afl 450.- en Seroe Blanco
Tel 593 0684

Associated Realtors TA BENDE
Dos apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco di un kamber cada uno, construi 203 m2, incluyendo mueblesnan den bon condicion y pa Afl 270.000.00
Jama Mito na 593 6318

HOME SWEER HOME REAL ESTATE VBA
Ta Huur un cas 3 kmbr/ 2 bnj muebla, exclusivo, Caya Soeur Meletia, Bushiri afl 2500.- mas 1 luna di deposit
Jama Ashna 592 9966

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

C.A.R.S. N.V.
ta busca
Fulltime Carwasher.
Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion.

TA HUUR
Un apartment na Kas Ariba 28 A, Sta Cruz Tuma contacto cu Tel 585 1991 / 569 6215

For Rent
52.5 m2 Commercial Space in Bernardstr.- San Nicolas
monthly price Awg 1250.00
Excl Utilities - Incl alarm
Deposit 1 month
Info CLW Real Estate
Tel 588 3228 - 593 9976
www.clwaruba.com

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matras, stul, car seat etc,
Tel 585 9855 / 741 7432
Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9.00 - 6.00

Bo ta bai Curaçao?
Bo tin mester di un dushi apartment? Nos por acomodabo. Nos tin lugar pa por lo menos 30 persona. Na bon prijs.
Jama nos 5999-661-6969

Tin Apartment Pa Huur
Pa un of dos persona
Tel 660 2192
No mascota y no niños

Associated Realtors TA BENDE
Un tereno erfpacht na Washington di 813 m2 na un area hopi keto y pa Afls 95.000.00.
Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Bo tin un cas balora rond di Afl 250.000.00 y lo kier bendé?
Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs.
Cel Whatsapp 699-9799

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

Syelols Construction VBA
All cement, carpentry, welding and metal works.
Sero Alejandro 5 - L, Apt -3.
Cell 297 746 2523 / 297 560 4680. Email: garslo1313@gmail.com
KVK 48977

TA HUUR
NA Seroe Blanco
Apt muebla di 2 K / 2 baño / Sala / comedor/ cushina/ etc.
Cable, wifi y gas incl
Un luna di borg
Pa inf tel 746 8058

HELP WANTED
Rockstar Nails 7 Spa
Solo 4, suit 4 dilanti Cayena Mall
Hair Dresser
Nail Technicians
Contact us at 592-1201 / 583-1920

SE RENTA
Apartamento en Papilon Santa Cruz con entrada independiente 2 dormitorios baño y cocina a Afl 900.- por mes + deposito
agua y coriente no esta incluido
Info Cel 567 7165.

TA HUUR
un siman di Vakantie na Hotel One Bedroom cu sala, cushina y balcony pa 4 persona.
US$600,- pa siman.
Yama of whatsapp 593-2552.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

GRATIS
Nos ta piki tur sort'i auto bieu, completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmashin, stoof, frigidaire, etc, gratis. Yama nos na tel: 561-4297 of 561-5179.
Arubiano Balente.

TA HUUR
Apt na Cumana 78 J, ta full muebla ta inclui wifi, cable y serlimar.
Pa un of dos persona (no kids & no pets). Pa Awg 1250.- jama 593 5262 of whatsapp

TA BENDE
2000 bloki di seis entrega Afl 3,50 pa uno antes Afl 4.20 busca Afl 3,00
mas info 585 9870

TA HUUR
Apartment semi muebla di dos camber, banjo, comedor, cushina y un afdak grandi. Luga masha trankil na Sero Preto San Nicolas. Prijs ta Afl 1000,- pa luna y un luna di deposit.
Inclui cabel y wi-fi, exclui coriente y awa.
Disponibel despues di 30 July
Pa mas info 741 4705 Lucy

SE RENTA
Apartamento en Papilon Santa Cruz con entrada independiente 2 dormitorios baño y cocina a Afl 900.- por mes + deposito
agua y coriente no esta incluido
Info Cel 567 7165.

Hilton Hotel a tene su Appreciation Week







ORANJESTAD (AAN): E departamento di Recurso Humano ta demostra e miembronan di ekipo con hopi nan ta aprecia nan, door di planea eventonan special, expresando nan gratitud pa nan servicio y liderazgo pa yuda e hotel bai dilanti.

Imilaine, e stagiaire di Recurso Humano tabata na cabes di e iniciativa pa invita barberonan di The Man Cave Barber Lounge pa por pasa henter e dia cortando y style cabey di e miembronan di ekipo masculino di e hotel.

E tabata un exito total ya cu e miembronan di ekipo a inscribi pa refresh nan mes for di 9am te cu 5pm, y tambe nan a disfruta di e disponibilidad di un artista di tatuahe unico, cu por refleha e estilo y interes di esunnan cu ta desea di tin un arte corporal.

Un danki special ta bai na Naldo Maduro y Jimmy Douglas di The Man Cave pa a forma parti di evento aki y pa pone e miembronan di ekipo masculino sinti special.

Appreciation Week a wordo crea pa yuda Hilton Hotels & Resorts impulsa e cultura di Blue Energy mundialmente. E compania ta beneficia di e Blue Energy Committees na cada hotel, na decenas di pais, na un paar di cien propiedad cu miles di miembronan di ekipo.

MENU SPECIAL
Dialuna 30 Juli
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Chicken basket cu sauce di pinda of crioyoyo, Cabrito stoba y Sopi Cabrito.
Purba nos sabroso SACO MIX.

TA HUUR
Un otro Apartament Studio muebla Afl.600,- mas deposit.
Awa y luz na ta inclui.
Yama: 594-4368.

SE RENTA
Apartamento en Seroe Blanco, semi mueblado y independiente. Incl agua, coriente, cable, no hay airco. Pa 1(un) persona masculino pa Afl 450.-
Tel 593 0684

TA BENDE
Container di 20 pia y 40 pia.
Mescos cu nobo.
Cel 630 9713

SE RENTA
Aparta Studio amoblado, awa, coriente aparte. Internet y cable incluido. Afl.750,- + mitad dep. Sabana Blanco serca PriceSmart.
Tel: 582-7217 / 565-6512.

TA BENDE
Un Bicicleta di gym (estatica) casi nobo Afl.350,-
Tel: 565-6512
Tambe tin un machine casi nobo di brow cement Afl.400,- prijs discutible Tel: 582-7217.

SEÑORA
Ta busca trabao di haci cas limpi, cuida hende grandi y mucha cu experiencia.
Tel 641 1332

FOR SALE
Asunto de viaje
Hyundai Getz 2007 Standard/ ac, full maintenance, full equipa, inclui full aña number.
745 0440

PORCH / GARAGE SALE
Diasabra y Diadomingo July 28 y 29, 2018 di 9:00 AM pa 14:00 PM.
Adres: SABANA BLANCO 138.
Yama nos na tel: 745-7007 / 593-9676. Lo tin hopi cosnan e.o. pa cas, pa baby, juguetes, buki, paña, joyas, etc.

TA HUUR
Apartamento full muebla, dormitorio, baño, cocina, comedor separa (apart).
Cable, airco, coriente, awa, wi-fi, inclui.
Pa un of dos persona No mucha
Tel 582 8377 / 593 2931

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

LES DI PIANO
Pa adulto of penshonado na Playa.
Siña toca bolero, balada, wals, klassiek, etc.
Yama: 735-7525.

GANGA
- Drum (Conga) Awg.225,-
- 1 Snare Drum + 2 Toms Awg.300,-
2 Peavy Speaker / Amplifier KBA-300 (150 watts) bon pa keyboards, sound system, home theater, etc. Prijs Awg.950,- (pa dos)
Yama: 735-7525

FOR RENT
2 BED / 2 BATH APT.
Extra Large 2 bed / 2 Bath Furnished Apt. New Kitchen, Stove, Stainless Refrig. Inverter Airco in bedrooms, King Bed, walk-in closet, Included Cable & WIFI. Separate Electric (prepaid) and Water. Ponton/Paradijs, Near Downtown. Afl.1800 per month min. 6 months contract. Security Deposit Required.
Cell 593-4462 or (whatsapp)

FOR RENT
1 BEDROOM APT.
Furnished 1 Bedroom, New Kitchen, Stainless Refrigerator, Fully Air Conditioning, Hot Water, Included internet Wifi, Cable TV, Hot Water. Afl.1600 (electric sperate). Queen Bed (2) persons, pull out sofa, no children, no pets. Area Bakval/Salina Cerca, walk to Marriott and Palm Beach. 3 months contract OK. Security Deposit Required. Cell 593-4462 or (whatsapp)

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

APLIANCES REPAIR
Ta drecha: wasmachine, dryer, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc.
Delivery cu garantia.
Whatsapp tel: 565-4234.

TA HUUR
un Aprt. na Noord Cura Cabei Brazil Afl.850,- p/l.
Awa apart.
Incl. internet y cable.
Tel: 630-1846.

TA HUUR
Apartment na Piedra Plat 50-C despues di 2'or p.m.
Afl. 500,- Borg Afl. 200,-
Awa y coriente apart.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc.
Nos tin bon prijs.
Yama Howard 745-2551.

DIRECTV GRATIS
Si GRATIS tu pagas programacion y la instalacion es totalmente GRATIS y te damos acceso a canales premiun y adultos sin costo adicional.
DIRECTV
Llama al 660-2436

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, apartament, cura di cas, pega blokki, pleister, traha dak, pega tiles, verf, klinkers, basha vloer etc. prijs rasonable.
Cel: 563-1650

PA MOTIBO DE VIAJE
Vendo estufa y cama nueva por 400 Fl. c/u.Llama 7488564 o 6603398

FOR RENT
La Cabana Beach
1 Bedr sleep 4 Aug. 9 -16 $850,-
1 Bedr sleep 4 Aug. 12-19 $850,-
1 Bedr sleep 4 Aug. 10 -17 $850,-
1 Bedr sleep 4 Aug. 19 -24 5 night $675,-
Contact cell: 733-5858
Pa bo reserva bo vacantie

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977



Inspectie Volksgezondheid Aruba

Staf y Personal ta anuncia fayecimento di

Sra. Marcela Boekhoudt
Miho conoci como "Tila"

Mama di nos colega James Orman.
Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na James y demas famia y ta deseanan hopi forsa den dianan dificil aki.

Cu Tila sosega na paz den brasa di señor.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

José Ramón Espinal Ventura
* 18-06-1999 † 27-07-2018

Na nomber di su mama: Marisol De La Cruz
Tata : Jose Ramon Espinal
Padrastro : Ernesto Guerero
Rumannan: Erik Guerero
Juan Carlos Monsion
Lenny Espinal
Jorge "Arusledy"

Tanta y omonan: Elizabeth De La Cruz
Juanita Dunlock
Ada Espinal
Aracely De La Cruz
Lucia De La Cruz
Maritza De La Cruz

Willy De La Cruz Radhames
Carlos Sabino De La Cruz
Julio Araujo
Rafael Rock
Juan Grabiel De La Cruz
Amigo mas serca : C-Jay Marta
Zhyon Geerman
Josiel Jacobs
Kevin Jeroe
Jefferson Wouters
Joel Oosterwolde
Edison Mendez
Primo y Prima nan : Esmeralda Dunlock
Michelle Ruby Elizabeth Dunlock
Kimberly Cornet
Rangelic De la Cruz
Jonathan De la Cruz
Jonathan Gumbs
Joewayne Gumbs
Keishmer Cornet
Emely Sabino
Cris Sabino
Carolina Sabino
Glaidys De La Cruz
Angelina Angel
Wela: Matilde Cena
Welo: Juan Araujo
Padrino: Lucio
Madrina:Anasiris Aybas

Si pa motibo di tristesa por a laga algun famia afo, nos ta pidi nos disculpa pa esey.
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 31 di july pa 4or di atardi, saliendo for di Misa Santa Teresita pa Santana Catolico na Sanicolaas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa Santa teresita.
Adres pa condolencia: Adpatres Funeral Home
Dialuna 30 di july di 7'or pa 9'or di anochi
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:



Bin Spiritu Santu, confirma un bes mas, cu ta pa obra di Dios su misericordia, nos a cuminsa un bida nobo den Señor. Amen



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

GenAir

GENERAL AIR SERVICES N.V.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services N.V. ta participa fayecimento di:

Sr. Sixto Hunfried Kelly

Na bida, tata di nos empleado Ivan Kelly

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido.
Hopi forza na su famianan den e dianan dificil aki.
Cu "Sr. Sixto" sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Hoek kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Juan Nicolaas Hoek
Mihor conoci como: "Niki"

Un danki na un y tur cu a manda carchi, , telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special tambe ta bay na Maristella, Wit Gele Kruis, San Pedro Paviljoen y Elsa's Flowershop. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion special.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diasabra 28, dialuna 30 y diamars 31 di juli 2018 pa 7'or di anochi.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Opinion Publico

Evita di laga hende burachi subi bay den auto

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a haci un comentario na DIARIO, como cu e ta kere cu awendia, aparte cu e responsabilidad pa evita di core burachi ta cay riba e persona mes cu ta sinta bebe... e doño di fiesta of e bartender tambe tin algo pa haci pa evita esey.

El a splica cu un persona burachi sinta na Bar, dado momento tin di compronde di e bartender, cu ya no por sigui sirbi alcohol mas, debi cu e por mira cu e persona ta burachi.

Bartendernan tambe por yuda evita cu hende burachi ta sali di nan negoshi, cu yabi di auto den man, pa asina subi caya.

Doñonan di fiesta tambe tin algo di bisa di esey! Evita di laga hende sali di bo cas despues di un fiesta unda nan a bebe hopi, y no laga nan subi auto burachi.

Dos muher surinameo y un homber di Guyana Frances deteni na aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): --- Dos muher Surinameo y un homber di Frans -Guyana a wordo deteni recien na Jamaica y den nan poder a wordo haya y confisca e suma di 93 mil Dolllar americano.

Diabierna ultimo e trio deteni a wordo presenta dilanti hues.

Medionan na Jamaica a reporta cu ta trata di Claudia C. di 30 aña, Ingrid A di 32 aña, hunto cu e homber Delroy S. di 30 aña cu nacionalidad di Frans- Guyana. Nan a wordo deteni na Aeropuerto "Norman Manley" di Jamaica.

Dia 2 Augustus 2018 e tres detenidonan aki ta wordo hiba dilanti hues pa saca afor di ken y pa ken y pakico nan no a declara e placa na yegada y kico ta e motibo cu nan a sconde esaki.

Ademas haya riba e tres sospechosonan e suma di 150 Euro, SRD 325 y cincuenta dollar di Jamaica.

San Nicolas
Tel: 584-8888



24/7

Cu un plan di paga poco poco.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sixto Hunfried Kelly
Mihor conoci como: "Papa Hun, Ompi, Mack"
*06-08-1947 - †27-07-2018

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 31 di juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Acto di despedida lo ta tuma lugar diaranson 1 di juli 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues acto di cremación lo tuma lugar.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"The LORD is my strength and my shield; my heart trusted in him, and I am helped: therefore my heart greatly rejoiceth; and with my song will I praise him"
Ps 28:7

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



Maxceau Hilaire
Mihor conoci como "Papi"
*20-08-1952 - †12-07-2018

Time and place of burial will be announced later



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Jacobo C. Rasmijn
Mihor conoci como: "Coby of Bobbo"
***17-12-1948 - †27-07-2018**

Na nomber di su:
Esposa: Greta Rasmijn-Jansen
Yiunan: Marushka Rasmijn y Roccini Anthony y famia
Zahaira y Harold Garrido-Rasmijn

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Atravez di Lazo di Cooperacion DIARIO-FOTH:

Divulgacion internacional y comentarionan di articulo tocante centenario di Nelson Mandela

ORANJESTAD (AAN)— E Columna mensual "Lazo di cooperacion DIARIO-FOTH" y e nomber di Matutino DIARIO ta wordo lesa pa personalidadnan Internacional, danki na e divulgacion cu nos colaborador Lic. Guillermo Villalobos-Sole, director di Fundacion Torrijos-Herrera ta haci di dje, cu por cierto ta un columna hopi bon lesa na Aruba.

Aki e ta referi muy specialmente na nos ultimo edicion, tocante e tema "Centenario di nacemento di Nelson Mandela", cu a wordo publica dia 18 di Juli ultimo. E columna a wordo difundi y comenta door di varios personalidad cu a mustra nan complacencia pa e publicacion y e enfoke cu esaki a haya.

Entre e personanan destaca cu a ricibi e columna por menciona Harold Robinson, Director Residente di e Programa di Nacionnan Uni pa e Desaroyo na Panama, Alberto Barro, profesor universitario y director di e programa Tinga/Mandinga cu ta un produccion di tutorialnan educativo di forma digital, cu ta wordo difundi den rednan social y cu ta un iniciativa di e "Universidad Especializada de Las Americas (UDELAS) di Panama, Profesor Emerito de Universidad di Panama Gerardo Maloney, ken tin un programa di radio di un ora tur dia, den e radioemisora "La Exitosa", Dr. Rolando Vega, Ex-Magistrado di Corte Supremo di Costa Rica, Ing. Rafael Mezquita, Ex-Minister di e Presidencia di Panama, Ex-funcionarionan di e Centro di Estudionan Democratico di America Latina (CEDAL) y di e Organizacion Internacional di Trabao (OIT), Dr. Cecilio Simons, di e diario Bayamo Digital di Panama, Oscar Rodriguez di e Internacional di Serbidornan Publico (ISP), Shirley Campbell, escritor y ruman di e Vicepresidente y Canciyer di Costa Rica, entre otro personalidadnan destaca.

Den terminonan similar, e comentarionan tabata di hopi elogio y nan a destaca con oportuno e publicacion ta.Den un intercambio via wsp Lic. Villalobos a indica cu e articulo ta wordo divulga na Papiamento y tambe traduci na Spaño.

DIARIO ta gradici Lic. Villalobos, y Fundacion Omar Torrijos-Herrera, pa e bunita noticia aki ya cu nos ta trahando den un simbiosis y nos Matutino ta e unico na Aruba cu ta conta cu un colaboracion asina importante.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso





Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba en general pa orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 30 di juli pa 7or anochi den Kapel di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Doloroso. Hesus y Mama Maria ta warda bo.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Nos ta anuncia afayecimento di



Sra.EdwinaVirginiaAlders-Marchena
***07-12-1941 - †26-07-2018**

Na nomber di su
Esposo : Armando Alders

Yiunan: Solange Alders
Charlenne Maduro Alders y esposo Lucio Maduro

Nietonan: Ludson Maduro
Merveille Nicolaas
Johnrick Salsbach

Meskos ku Yiu: Lila Knikker Bernabela

Meskos ku nieto: Nataniel Knikker

Y demas Famianan

Ta ricibi bishita di condolencia y despedida
2 di augustus 2018 di 9am ~12pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa despedi di nos querida Edwina.
Nos ta lamenta cu despues di cremashon no por ricibi bishita na cas.

Chauffeur a bolter cu auto na altura di Sasaki







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga pa mas of menos 4 or chauffeur masculino tabata bayendo cu velocidad halto ariba e rotonde Sasaki direccion Eagle. A perde control y bolter cu su auto.

Mesora e chauffeur mes a yama polis pa pidi ayudo y varios unidad policial a yega. E chauffeur no tabata desea atencion medico, personal di RoadService a presenta pa tuma datonan y mester a takel e auto.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Cu profundo tristeza, pero conforme cu Boluntad di Dios,
Management, Staff y Personal di
Aviation Security Worldwide N.V.
Taparticipafayecimientotragicodinoscolegayamigostima:

JOSE RAMON ESPINAL VENTURA



Nos mas sincero palabranan di condolencia ta bay na henter famia,
amigo y conocirnan den e momentonan dificil aki.
Nos lo keda uni den orashon pa tene Fortaleza,
Y semper recordele como un persona ehemplar,

hopi alegre y stima den nos compania.

Den nos curazon semper lo keda graba como nos
“JOSE MONCHITO”

Hilton a celebra siete dia di aprecio cu actividadnan special











ORANJESTAD (AAN): Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a mustra e miembronan di ekipo con hopi nan ta aprecia nan, door di celebra siete dia di aprecio cu eventonan special, actividadnan divertido y hopi premio grandi.

Appreciation Week a permiti diferente sorpresa cu a ser revela tur dia. E ekipo di Recurso Humano a organisa un mainta sirbiendo batido, usando cups y pijp biodegradabel pa promove e Iniciativa di Sostenibilidad Corporativo. E miembronan di ekipo tambe a participa na un "Wellness day" cu presentacionnan di Citizens Insurance, nutricionista Angelique Salsbach, higienista dental Mirto Tromp y e specialistanan di Aruba Vision Center cu a duna un preeye test pornada na tur e miembronan di ekipo.

Diaranson e miembronan di gerencia y e hefenan di cada departamento a traha den diferente puesto como un forma di mustra nan gradicimento na e miembronan di ekipo.

E dia a termina cu un fiesta divertido di karaoke na Star Karaoke.

E celebracion di e dia ey a continua diahuebs cu un anochi competitivo y interactivo di "Mens Erger Je Niet" na Centro di Bario Brasil, sigui e diabierna pa un workshop di traha bo mesun aloe scrub.

E miembronan di ekipo tambe a wordo mima cu un masashi riba stoel, cortesia di e terapistanam di eforea spa. E siman a conclui cu un actividad comunitario conhuntamente cu Cunucu +297 caminda e miembronan di ekipo a uni pa yuda planta 100 mata.

Appreciation Week a wordo crea pa yuda Hilton Hotels & Resorts impulsa e cultura di Blue Energy mundialmente. E compania ta beneficia di e Blue Energy Committees na cada hotel, na decenas di pais, na un paar di cien propiedad cu miles di miembronan di ekipo.





Hiep hiep hoera! Awe ta un dia special! Hopi pabien ta bay na RAIZELL. Happy Birthday di parti bo otro mami sin dolor Miika. Stimaboo hopi dushi! Cu Dios Todopoderoso bendicionabo, y cu bo pasa un dushi dia, yen bendicion.



Awe nos brother, ciudadano ehemplar, y campeon den captura di Lion Fish, esta CASTRO a haci un aña mas di bida! Hopi felicitacion di tur bo famia extenso, bisiñanan, coleganan, y specialmente di bo amigonan Piscador kendenan ta deseabo pasa un dushi dia.



Hopi pabien ta bay awe pa e mihor bailador riba e isla, CAMILO. Felicitacion ta bin di henter famia, amigonan, coleganan, y tur hende ta spera cu bo goza hopi di bo dia.



Happy Birthday pa e Douanero dinamico di Aruba, Sr. J. Hopi felicitacion di bo famia, demas amigo y conocirnan, y specialmente di bo coleganan na Cuerpo di Aduana Aruba. Goza di bo dia, yen bendicion, salud, y diverticion. Awor el a bira Chef specializa den Paella, pues ta esey nos kier come awe na trabao.

Mario Arends:

Na Hulanda so e por a wordo scapa cu un transplante di higra

ORANJESTAD (AAN): Mario Arends di Fundacion Mi Higra ta bibando na Hulanda, unda cu e ta ricibi su tratamento despues di e transplante di higra. Na Aruba e no por haya tipo di tratamentonan asina pasobra nan no ta cubri'e. Fuera di esey mester ta inscribi.

Prome aña despues di e operacion, e no por a bandona Hulanda. E mester keda rond di caminda e ta ricibi e tratamento. E pashent tin higra di otro hende, hasta e curpa por rechas'e. Tur cos ta calculacion. Dokternan ta check bo bek, bo tin cu coy sanger tur siman, etc. Asina e ta keda baha, dependiendo di bo mes kico bo ta come. E ta depende di hopi factor. Asina, segun e aña ta pasa, ta cuminsa recupera. Den caso di Arends, el a recupera basta lihe, pero nunca no por bisa cu e ta cla. E fundacion Mi Higra ta ubica na Aruba. E mes ta den dje y tambe dokter Iskandar segun Mario Arends. Via internet nan ta comunica cu otro.



Arends a splica cu e no kier laga e parti escrito afo. E ta bezig cu un buki di informacion pa esnan cu no por haya e tipo di informacionnan aki, pa nan por hay'e.

Door di e experiencia di Arends, a traha un draaiboek, un guideline. Bo mester sa asina hopi informacion, asina hopi cos prome cu bo bay. Arends tabata tin e suerte di tin un famia grandi, caminda cu el a haya hopi ayudo, den e sentido di contacto pa bay dokter, tambe pa haya carta, unda bo tin cu bay na Hulanda. Ki stad bo ta keda na Hulanda. Con bo ta cuminsa tuma contacto cu e hospital, con bo ta schrijf in na Hulanda. Arends a logra, aunke cu e tabata duro. A haya cooperacion di tur caminda. E no por biaha malo normalmente. Tur e cosnan aki mester a wordo bon coordina.

Si ta Arends a pasa door di tur e cosnan aki y ainda e ta mira rond tur e cosnan cu ta pasando, el a bisa su mes, cu un hende cu no tin recurso, di contacto of financieramente, nan ta muri, e ta pensa.El a pensa cu esaki mester ta habri, mester acepta e situacion manera e mester ta, loke a pasa pasa, pero tin cu bay padilanti. For di awo padilanti e kier mira tur hende cu ta haya e problema aki, e fundacion por yuda por lo menos guia nan, pa yega te cu asina leu, Arends a splica.

amc unicon

AWE Y MAÑAN!

0%

DOWN PAYMENT

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

www.amcunicon.com